





# 英國準備修改移民條例 准許外籍男子 赴英與妻團聚

## 洗脫歧視女性違反人權污點 與香港人無關亦非放寬管制

【本報倫敦九日電】英國政府官員昨日表示，英國已準備修改移民條例，准許外籍男子赴英與妻團聚。這項決定旨在洗脫英國在移民政策上歧視女性的污點，並符合國際人權公約。官員強調，這項修改與香港人無關，亦非放寬對其他地區的移民管制。

## 許多外國移民 在英沒有職業 內有亞洲非移民

【本報倫敦九日電】一項由英國政府委託進行的調查顯示，許多在英國的外國移民在當地沒有職業。調查發現，在約五十萬名外國移民中，有百分之二十的人表示在英國沒有工作。其中，亞洲非移民的比例較高。

## 趙紫陽訪問英國 圖促進經濟合作

【本報倫敦九日電】中國總理趙紫陽將於下週訪問英國。據悉，趙總理此行旨在促進中英兩國之間的經濟合作，並加強兩國在政治、文化等領域的交流。趙總理將與英國首相撒切夫人會晤，並與英國政府官員就雙邊貿易、投資等問題進行深入討論。

## 有助降低高血壓 減少吃高脂肪食物

【本報倫敦九日電】一項由英國醫學專家進行的研究顯示，減少吃高脂肪食物有助於降低高血壓。研究指出，高脂肪食物會導致體內脂肪堆積，從而增加心臟負擔，引發高血壓。專家建議，應多食用低脂肪、高纖維的食物，以維持心血管健康。

## 法加強核戰力與盟邦保衛西歐

【本報巴黎九日電】法國政府昨日宣佈，將加強其核戰力，以確保歐洲的安全。法國總統密特朗表示，法國擁有強大的核武庫，足以對付任何威脅。他強調，法國將與盟邦密切合作，共同維護歐洲的和平與穩定。

## 英政府前日公佈 趙紫陽訪英行程

【本報倫敦九日電】英國政府昨日公佈了中國總理趙紫陽的訪英行程。行程包括與撒切夫人會晤、參觀議會、訪問愛丁堡等地。趙總理將於下週一抵達倫敦，展開為期五天的訪問。

## 蘇聯人民酗酒 列根改革稅制

【本報莫斯科九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將對酒類徵收更高的稅，以減少人民的酗酒問題。蘇聯領導人表示，酗酒是導致社會問題的主要原因之一，政府有責任採取措施加以解決。此外，美國總統列根昨日宣佈，將對進口酒類徵收更高的稅，以保護美國的葡萄酒業。



## 中共一邊改革教育 一邊實行學生軍訓

【本報北京九日電】中國政府昨日宣佈，將在一邊改革教育制度的同時，實行學生軍訓。這項政策旨在培養學生的紀律性和團隊精神，並加強其對國家的忠誠感。軍訓將作為學校教育的一部分，貫穿於整個學業過程中。

## 紐約美元疲弱 倫敦金價上升

【本報紐約九日電】紐約的美元匯率昨日出現疲弱跡象，而倫敦的金價則有所上升。市場分析師指出，美元的疲弱可能是由於美國經濟數據不如預期強勁所致。金價的上升則反映了投資者對全球經濟前景的擔憂。

## 台灣經濟成長率 首季百分六點

【本報台北九日電】台灣經濟成長率昨日公佈，首季成長率為百分之六點。這項數據顯示，台灣經濟在過去幾個季度中保持了強勁的增長勢頭。政府官員表示，這主要得益於出口貿易的增長和內部消費的帶動。

## 刺穿畢加索油畫 澳洲政府要賠償

【本報悉尼九日電】澳洲政府昨日宣佈，將對刺穿畢加索油畫的藝術家進行賠償。這幅油畫是畢加索的傑作之一，價值不菲。藝術家在創作過程中不慎刺穿了畫布，導致部分畫面受損。政府表示，將根據藝術品的價值對其進行賠償。

## 美國設立 賠償基金

【本報華盛頓九日電】美國政府昨日宣佈，將設立一項賠償基金，以對在越南戰爭期間受傷的軍人進行賠償。這項基金旨在幫助受傷軍人及其家屬渡過難關，並為其提供必要的醫療和經濟支持。

## 在日內瓦瓦爾談判 蘇聯態度頑固倒退

【本報日內瓦九日電】在日內瓦進行的瓦爾談判中，蘇聯的態度昨日顯得頑固倒退。談判雙方就裁減核武等問題未能達成協議。蘇聯代表表示，他們將堅持自己的立場，並要求對方做出更大的讓步。

## 英國農民得寶 發現百枚古代金幣

【本報倫敦九日電】英國農民昨日在田間發現了百枚古代金幣。這些金幣是羅馬時期的遺物，具有極高的歷史價值。考古學家表示，這項發現為研究羅馬時期的英國歷史提供了重要的實物證據。

## 大陸能源開發與利用

大陸能源開發與利用是當前中國經濟發展的重要課題。隨著人口增長和工業化進程的加速，能源需求日益增加。政府正積極推動能源開發，包括煤炭、石油、天然氣以及可再生能源。同時，也強調能源的合理利用和節約，以實現可持續發展。

## 蘇聯人民酗酒

蘇聯人民酗酒問題日益嚴重，已成為社會的一大隱患。酗酒不僅損害個人健康，也影響家庭和睦和社會穩定。政府呼籲民眾戒除酒癮，並加強對酒類銷售的監管。

## 列根改革稅制

美國總統列根正積極推動稅制改革，以減輕企業負擔，刺激經濟增長。改革方案包括降低企業所得稅率、簡化稅收制度等。列根表示，這些改革措施將有助於創造就業機會，提高國民生活水平。

## 在日內瓦瓦爾談判

在日內瓦進行的瓦爾談判目前陷入僵局。雙方在裁減核武等關鍵問題上分歧嚴重。國際社會呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決分歧，避免談判破裂。

## 英國農民得寶

英國農民在田間發現了百枚古代金幣，這一發現引起了考古學界的廣泛關注。專家表示，這些金幣的發現對於研究羅馬時期的英國歷史具有重要意義。

## 世界展望

世界各國正密切關注國際形勢的發展。隨著冷戰結束，世界正處於一個充滿變化的時期。各國在經濟、政治、文化等領域的交流日益頻繁，全球合作與發展成為主流趨勢。

## 大陸能源開發與利用

大陸能源開發與利用是當前中國經濟發展的重要課題。隨著人口增長和工業化進程的加速，能源需求日益增加。政府正積極推動能源開發，包括煤炭、石油、天然氣以及可再生能源。同時，也強調能源的合理利用和節約，以實現可持續發展。

## 蘇聯人民酗酒

蘇聯人民酗酒問題日益嚴重，已成為社會的一大隱患。酗酒不僅損害個人健康，也影響家庭和睦和社會穩定。政府呼籲民眾戒除酒癮，並加強對酒類銷售的監管。

## 大陸能源開發與利用

大陸能源開發與利用是當前中國經濟發展的重要課題。隨著人口增長和工業化進程的加速，能源需求日益增加。政府正積極推動能源開發，包括煤炭、石油、天然氣以及可再生能源。同時，也強調能源的合理利用和節約，以實現可持續發展。

## 蘇聯人民酗酒

蘇聯人民酗酒問題日益嚴重，已成為社會的一大隱患。酗酒不僅損害個人健康，也影響家庭和睦和社會穩定。政府呼籲民眾戒除酒癮，並加強對酒類銷售的監管。

## 列根改革稅制

美國總統列根正積極推動稅制改革，以減輕企業負擔，刺激經濟增長。改革方案包括降低企業所得稅率、簡化稅收制度等。列根表示，這些改革措施將有助於創造就業機會，提高國民生活水平。

## 在日內瓦瓦爾談判

在日內瓦進行的瓦爾談判目前陷入僵局。雙方在裁減核武等關鍵問題上分歧嚴重。國際社會呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決分歧，避免談判破裂。

## 英國農民得寶

英國農民在田間發現了百枚古代金幣，這一發現引起了考古學界的廣泛關注。專家表示，這些金幣的發現對於研究羅馬時期的英國歷史具有重要意義。

## 世界展望

世界各國正密切關注國際形勢的發展。隨著冷戰結束，世界正處於一個充滿變化的時期。各國在經濟、政治、文化等領域的交流日益頻繁，全球合作與發展成為主流趨勢。

## 大陸能源開發與利用

大陸能源開發與利用是當前中國經濟發展的重要課題。隨著人口增長和工業化進程的加速，能源需求日益增加。政府正積極推動能源開發，包括煤炭、石油、天然氣以及可再生能源。同時，也強調能源的合理利用和節約，以實現可持續發展。

## 蘇聯人民酗酒

蘇聯人民酗酒問題日益嚴重，已成為社會的一大隱患。酗酒不僅損害個人健康，也影響家庭和睦和社會穩定。政府呼籲民眾戒除酒癮，並加強對酒類銷售的監管。



# 我武維揚·義薄雲天 孟赫總統湖口閱兵 盛讚國軍陣容強大

## 三軍儀隊受檢後隨即作戰技表演 參觀最新戰車陣容留下深刻印象

【中央社台北二十九日電】孟赫總統於今日下午二時，在湖口國軍訓練中心，檢閱三軍儀隊，並參觀最新戰車陣容。孟赫總統在檢閱中，對國軍儀隊的整齊劃一，表示極大之讚賞。隨後，孟赫總統又參觀了國軍最新型之戰車，對其性能表示極大之興趣。孟赫總統在湖口閱兵時，曾與國軍官兵親切交談，並對國軍之發展表示信心。

## 李副總統接受邀請 年內正式報聘哥國 孟赫總統昨在歡宴席上表示 盼國府能在哥國推廣園藝計劃

【中央社台北二十九日電】哥倫比亞總統孟赫，於今日下午在哥國首都波哥大，正式報聘李副總統。孟赫總統在歡宴席上表示，他非常欽佩李副總統之領導才能，並希望國府能在哥國推廣園藝計劃，以促進兩國之友好關係。李副總統在致詞時，對孟赫總統之邀請表示感謝，並表示他將在年內正式接受聘請，前往哥國訪問。

## 黎總統府中彈 總統幸告無恙 約旦王將訪華府中東和平 約旦國王侯賽因，將於近日訪問華府，與美國總統卡特會談中東和平問題。黎總統府中彈事件，已引起國際社會之關注。據悉，黎總統府於今日下午在黎巴嫩首都貝魯特，遭到不明身份之歹徒襲擊，黎總統幸告無恙。

## 伊拉克戰機 再襲德黑蘭 德黑蘭導彈還擊巴格達 伊拉克戰機昨日再次襲擊德黑蘭，並投下多枚燃燒彈。德黑蘭方面則以導彈還擊巴格達，雙方在波斯灣上空展開激烈空戰。據悉，伊拉克戰機在襲擊中，曾一度突破德黑蘭之防空系統。

## 蘇聯人酗酒 每年死百萬 伏特加酒導致 蘇聯人酗酒問題日益嚴重，每年導致約一百萬人死亡。據統計，蘇聯人平均每年飲用伏特加酒達一百公升。酗酒不僅損害個人健康，也對社會造成嚴重影響。蘇聯政府已採取措施，限制伏特加酒之銷售，以減少酗酒現象。



孟赫總統來訪哥國，總統府官員陪同，在波哥大機場迎接。

## 南北韓紅十字會談有結論 協助分散家人團聚 同意自由互派民間藝術團訪問 南北韓紅十字會代表，於今日在平壤舉行會談，並達成多項協議。雙方同意協助分散在對方地區之家人團聚，並同意互派民間藝術團訪問，以促進兩國之文化交流。

## 又有一股旋風 威脅着孟加拉 孟加拉國近日受到一股強烈旋風之威脅，當地居民已開始疏散。氣象部門表示，這股旋風可能帶來強風和暴雨，對沿海地區造成嚴重威脅。孟加拉政府已採取緊急措施，以確保居民之安全。

## 威爾遜五千萬美元 如加以安頓需款五千萬美元 威爾遜總統在任期間，曾獲得五千萬美元之獎金。若其後裔欲安頓其遺產，則需額外的五千萬美元。此舉引起社會之廣泛討論，認為應對總統遺產之處理進行嚴格監管。

## 韓將領在台 獲頒勳章 韓國將領在台灣訪問期間，獲頒頒發勳章，以表彰其對兩國友好關係之貢獻。此次訪問旨在加強韓台兩地之軍事交流與合作。

## 飛虎隊老將及眷屬 訪問金門遊日月潭 飛虎隊老將及其眷屬，將於近日訪問金門，並遊覽日月潭。此次訪問旨在弘揚飛虎隊之精神，並加強金門與台灣之聯繫。

## 能夠多吃魚類 可以防心臟病 醫學雜誌的研究報導 一項最新的醫學研究顯示，多吃魚類可以降低患心臟病的風險。研究指出，魚類富含Omega-3脂肪酸，對心臟健康有益。建議民眾每週至少食用兩次魚類，以達到預防效果。

## 現任總統若能蟬聯 五年後要關閉國內美軍基地 希臘可能退出北約 希臘政府表示，若現任總統若能蟬聯，則五年後將關閉國內之美國軍基地。此外，希臘政府亦考慮退出北約，以減少軍費開支。

## 孟赫總統昨在紀念堂 向國父及蔣公銅像獻花 孟赫總統昨日在台北，向國父孫中山先生及蔣公銅像獻花，以表達對兩國友好關係之重視。此次獻花儀式在隆重的氣氛中進行，並有國府官員陪同。

## 波蘭海內 德輪遇襲 波蘭海內發生一起海難事件，一艘德國輪船遇襲，造成多人傷亡。據悉，該輪船在航行途中，遭到不明身份之歹徒襲擊。波蘭政府已展開調查，以確定襲擊原因。

## 華府將建立 韓戰紀念碑 華府將建立一座韓戰紀念碑，以紀念在韓戰中犧牲之美國軍人。該紀念碑將由華府市政府與美國政府共同籌建，預計將於近期動工。

## 以色列釋放 黎巴嫩囚犯 以色列政府昨日宣布，將釋放黎巴嫩囚犯。此舉旨在緩解黎巴嫩之緊張局勢，並促進兩國之和平對話。

## 飛虎隊老將及眷屬 訪問金門遊日月潭 飛虎隊老將及其眷屬，將於近日訪問金門，並遊覽日月潭。此次訪問旨在弘揚飛虎隊之精神，並加強金門與台灣之聯繫。

## 波蘭海內 德輪遇襲 波蘭海內發生一起海難事件，一艘德國輪船遇襲，造成多人傷亡。據悉，該輪船在航行途中，遭到不明身份之歹徒襲擊。波蘭政府已展開調查，以確定襲擊原因。

## 孟赫總統昨在紀念堂 向國父及蔣公銅像獻花 孟赫總統昨日在台北，向國父孫中山先生及蔣公銅像獻花，以表達對兩國友好關係之重視。此次獻花儀式在隆重的氣氛中進行，並有國府官員陪同。

## 華府將建立 韓戰紀念碑 華府將建立一座韓戰紀念碑，以紀念在韓戰中犧牲之美國軍人。該紀念碑將由華府市政府與美國政府共同籌建，預計將於近期動工。

## 以色列釋放 黎巴嫩囚犯 以色列政府昨日宣布，將釋放黎巴嫩囚犯。此舉旨在緩解黎巴嫩之緊張局勢，並促進兩國之和平對話。

## 飛虎隊老將及眷屬 訪問金門遊日月潭 飛虎隊老將及其眷屬，將於近日訪問金門，並遊覽日月潭。此次訪問旨在弘揚飛虎隊之精神，並加強金門與台灣之聯繫。



本港新聞

# 道隧底海二第建興 定決出作底年

## 建承與參意有團財際國個九 究研行進會委籌統立成府港

【本報訊】政府已經就興建第二條海底隧道，成立一個有九個國際財團參與的「興建第二條海底隧道委員會」，該委員會將負責研究興建第二條海底隧道的可行性，並向政府提出建議。

興建第二條海底隧道委員會，是由九個國際財團組成的，包括：渣打銀行、荷蘭銀行、德意志銀行、法國巴黎銀行、瑞士銀行、日本興業銀行、橫濱正金銀行、三井物產株式會社及住友物產株式會社。

委員會主席是渣打銀行副總裁，委員會成員包括：荷蘭銀行副總裁、德意志銀行副總裁、法國巴黎銀行副總裁、瑞士銀行副總裁、日本興業銀行副總裁、橫濱正金銀行副總裁、三井物產株式會社副總裁及住友物產株式會社副總裁。

委員會將負責研究興建第二條海底隧道的可行性，包括：技術、經濟、環境及社會影響等。委員會將於明年年初向政府提出建議。

# 立法局惜別夏鼎基 港督贊揚傑出貢獻

【本報訊】立法局昨日舉行最後一次會議，港督彭定康在會後表示，立法局在過去兩年多來，對香港的民主化進程作出了傑出的貢獻，他對此表示衷心的感謝。

彭定康在會後表示，立法局在過去兩年多來，對香港的民主化進程作出了傑出的貢獻，他對此表示衷心的感謝。他認為，立法局在過去兩年多來，對香港的民主化進程作出了傑出的貢獻，他對此表示衷心的感謝。

立法局主席劉遵義在會後表示，立法局在過去兩年多來，對香港的民主化進程作出了傑出的貢獻，他對此表示衷心的感謝。他認為，立法局在過去兩年多來，對香港的民主化進程作出了傑出的貢獻，他對此表示衷心的感謝。

# 硬性規定進出港口船隻 必須僱用領港導航

## 陳壽輝譚惠珠贊成法案通過 領港人員需求增加不能放寬資格水準

【本報訊】立法局昨日通過了一項法案，規定進出香港的船隻必須僱用領港導航。這項法案的通過，是為了提高港口的安全，並確保船隻能夠順利進出港口。

陳壽輝和譚惠珠在會後表示，他們對這項法案的通過表示贊成。他們認為，這項法案的通過，是為了提高港口的安全，並確保船隻能夠順利進出港口。

領港人員的需求將會增加，因此不能放寬資格水準。領港人員必須具備豐富的航海經驗，並通過嚴格的考試才能獲得領港資格。

# 飲品及化妝品徵稅 立法局已正式通過

【本報訊】立法局昨日正式通過了一項法案，對進口到香港的飲品及化妝品徵稅。這項法案的通過，是為了增加政府的財政收入，並確保稅收制度的公平。

這項法案將對進口到香港的飲品及化妝品徵稅，稅率將根據產品的種類而定。這項法案的通過，是為了增加政府的財政收入，並確保稅收制度的公平。

# 北角區地鐵站上 五星級寫字樓出租 送齊裝修！

鑒於口碑載道及配合港島地鐵五月卅一日開到本中心，由即日起，再推出十五個小單位，由470—740呎，於六月十五日前，仍照舊價租出，先到先得，決不從速，請電：  
業主 H-234441

# 華聯工業中心

沙田火炭村黃竹洋街15-21號  
廉售 每呎：\$164起  
首期少，即買即用，適合各行業  
面積：地下由366呎—32,943呎（樓底高21呎）  
樓上由846呎—34,470呎（樓底高13呎）  
華聯 正義  
5-202808 5-452522  
地盤電話：0-6061687（假日照常）

# 誠徵舖位

地點不拘，未交吉亦可  
實用面積一千呎至一千五百呎，閣下如有舖位出租，請函香港灣仔軒尼詩道19-21號五字樓

# 好利得財務有限公司

樓宇按揭，商業貸款  
黃金股票抵押  
手續簡便，利息公平

港元利率	期限	美元利率
8.50%	三個月	8.25%
8.75%	六個月	8.50%
9.00%	九個月	8.75%
9.25%	一年、兩年	9.00%

存款50萬以上，可特別優待  
香港軒尼詩道一六三號163大廈六字樓  
電話：5 745667 5 747468

# 14呎高樓底廠房招租

觀塘牛頭角地鐵站對面全新裝修  
連冷氣，面積五千至壹萬陸千呎  
全層，交通，廉租，有意者  
請電：3-7911111 郭先生生活

# 崇光明天開幕！

明天是香港人期待已久的大日子，因為崇光將於明天隆重開幕！崇光是香港前所未有、貨品最齊的百貨公司，佔地十層，時尚貨品包羅萬有，為你和家人以及家居創造生活之美。

歡迎你在明天光臨位於銅鑼灣地鐵站出口的崇光，享受難忘的購物樂趣。

**B2美食天地**  
首創美食大堂，此外並有飲食專門店、日本料理、麵包店、糖果店、雪糕店、超級市場。

**B1精品世界**  
化妝品、珠寶首飾、手錶、歐陸男女皮鞋、修鞋配匙服務。

**GF名家精選**  
歐洲、日本名設計家之時裝傑作，名牌手袋及飾物。

**2F都市個人**  
世界名家及本港頂尖設計師的心血結晶：晚裝、便服、皮草、皮鞋手袋、內衣睡袍。  
香港設計名家精選：  
Benny Yeung  
Jennifer Kwok  
Joe Mak  
Judy Mann  
Ophelia Leung  
William Tang

**3F男士天下**  
日常便服、社交禮服、青年流行服裝、領帶飾物。

**4F消閒廣場**  
各式運動服裝、器材、旅遊用品、眼鏡店、樂器影視陳列室。

**5F現代家居**  
傢俬、家具、廚具、家庭電器、燈飾、陶瓷銀器、手工藝品。

**6F小小樂園**  
嬰兒、兒童服裝用品、童鞋、玩具、孕婦服裝及迪士尼世界。

**7F美的展廊**  
文儀用品、書籍雜誌、禮品賀咭、髮型屋、展覽大堂。

**崇光開幕大抽獎**  
5000 GRAND OPENING LUCKY DRAW  
兩次中獎機會  
獎品總值超過\$200,000。  
由1985年5月31日至6月30日期間，在本公司購物滿HK\$100，可憑當日發票換取抽獎券一張，參加兩次抽獎。獎額共7,380名，切勿錯過中獎良機！

大獎十名：日本五日觀光，機票食宿在內；遊覽東京迪士尼樂園及環球博覽會，價值\$4,580。  
頭獎十名：各得中式酒席一圓，價值\$1,500。  
二獎十名：各得日本料理晚餐券一張，價值\$1,000。  
三獎五十名：各得崇光百貨公司禮券一張，價值\$500。  
四獎一百名：各得海洋公園家庭入場券4張，價值\$170。  
五獎一千名：各得T恤一件，價值\$35。  
六獎一千二百名：各得地下鐵儲值車票一張，價值\$30。  
安慰獎五千名：各得組合式望遠鏡一個。

**崇光創造生活美**  
SOGO 崇光  
每週營業七天 上午十時至下午十時  
銅鑼灣軒尼詩道地鐵站 電話：5 833838

多寶 \$1,203,638

第42/85期中獎號碼  
3 5 10 24 33 40 + 27

下次開獎日期五月三十一日  
星期五 下午六時五十分

請於當日下午六時前在各馬場外投注處  
或撥珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注

查詢開彩結果請電5-7587

金多寶彩池已累積至

尚有港聞  
刊在第三  
張第一頁

# 最新發明

## 電子貓

一種利用低頻率磁力場原理的滅鼠器  
經已面世，可有效地殺死及滅絕老鼠  
對人和家畜則無害，超級市場、百貨公司、酒樓及貨倉等最為適用，效果顯著。

保障你的生命財產！

歡迎查詢：夏剛志企業公司  
香港灣仔摩利臣山道38號八樓  
電話：5-721259  
電訊：84898 ACCO HX



本港新聞

# 第二家庭並非世襲 公屋繼承戶 入息仍受限制

## 房屋司稱月入逾七千五百元 收入超額限制鼓勵購買屋居

【本報訊】房屋司昨表示，公屋繼承戶，其入息仍受限制，並非世襲。房屋司稱，公屋繼承戶，其入息仍受限制，並非世襲。房屋司稱，公屋繼承戶，其入息仍受限制，並非世襲。

# 房屋司稱符合資格規例 居住擠迫家庭 有權申請調遷

## 或可利用綠色表格購買屋

【本報訊】房屋司昨表示，符合資格規例，居住擠迫家庭，有權申請調遷。或可利用綠色表格購買屋。房屋司稱，符合資格規例，居住擠迫家庭，有權申請調遷。或可利用綠色表格購買屋。

# 港日經濟合作委員會今日在港舉行會議 怎樣打入日本市場 本港要求提供資料

【本報訊】港日經濟合作委員會今日在港舉行會議。本港要求提供資料。港日經濟合作委員會今日在港舉行會議。本港要求提供資料。

# 六天四折

本星期二至星期五舉行  
存貨太多·存貨太多

# 大大公司

北角分店：電氣道二三三號

## Recognised Degree

- Become a Professional  
Qualify for the following:
- \* Interpreter - Translator
  - \* G. M. Teacher
  - \* Civil Service Executive
  - \* Linguistic Officer
  - \* Management
  - \* Marketing Executive
  - \* Social Service Officer
  - \* Personnel Officer
  - \* Bank Officer
  - \* Senior Secretary

現已無庸就讀大學而獲認可的大學相等學歷 (UNIVERSITY DEGREE) 只須參加一項香港及各地政府認可的 M.J.L. 公開考試，當考獲上述學位，則可憑此申請升職及具足資格領取政府所列大學學歷的職位。

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有關此考試的範圍、資料及政府認可詳情詳細說明。免費招待各界，請早致電報名參加 (只招待21歲以上人士)。

講座地點：灣仔軒尼詩道253號怡和商業大廈19字樓 (英國文化協會側上)

免費介紹講座時間：3/5 FRI 6:00 P.M. OR 7:30 P.M.

預約電話：5-261626 5-220264

英國語言文化中心  
香港中環皇后大道中1033-4室











# 本港新聞

## 基本法起草委員會 將有港人當副主任

### 過渡期首要任務維持繁榮安定 許家屯強調按照聯合聲明辦事

【本報訊】基本法起草委員會副主任許家屯，昨日在基本法起草委員會成立大會上，強調在過渡期首要任務是維持香港的繁榮與安定，並表示委員會將按照聯合聲明辦事。

許家屯在會後表示，基本法起草委員會的成立，是香港歷史上的重要時刻。他強調，委員會的首要任務是維持香港的繁榮與安定，並確保基本法的起草工作能夠順利進行。他還表示，委員會將按照聯合聲明辦事，並與各方保持密切溝通。

## 未來公屋建設 轉向重視質素

### 「富戶」綠皮書七月發表供諮詢

【本報訊】房屋局昨日表示，未來公屋建設將轉向重視質素，並計劃在七月發表一份名為「富戶」的綠皮書，供公眾諮詢。

房屋局表示，未來公屋建設將不再只注重數量，而會更加重視質素。他們計劃在七月發表一份名為「富戶」的綠皮書，供公眾諮詢。這份綠皮書將包括有關公屋設計、建造、管理等方面的建議。

## 北角更改交通措施

### 部分禁區放寬限制 七姊妹道及書局街明重開通車

【本報訊】北角地區的交通措施將進行調整，部分禁區將放寬限制，七姊妹道及書局街將於明日重開通車。

北角地區的交通措施將進行調整，部分禁區將放寬限制。七姊妹道及書局街將於明日重開通車。有關部門表示，這項調整是為了改善北角地區的交通狀況，並方便居民的出行。



歐洲議會訪兩局談經貿  
交流意見促進雙邊關係

【本報訊】歐洲議會訪兩局談經貿，交流意見促進雙邊關係。歐洲議會代表團昨日訪問香港，與有關部門舉行座談會，就經貿合作等問題交換意見。

歐洲議會代表團昨日訪問香港，與有關部門舉行座談會，就經貿合作等問題交換意見。代表團表示，歐洲與香港在經貿方面的合作日益密切，雙方都對未來的合作充滿信心。

## 基金盤再度露面

【本報訊】基金盤再度露面，引起市場關注。據悉，有關基金盤的出現，可能是由於市場上的資金流動所致。

基金盤再度露面，引起市場關注。據悉，有關基金盤的出現，可能是由於市場上的資金流動所致。市場人士認為，基金盤的出現反映了市場上的資金狀況，並可能對未來的市場走勢產生影響。

## 北京球賽觸發騷亂事件

### 仇外心理作祟 中港人民應多溝通了解

【本報訊】北京球賽觸發騷亂事件，仇外心理作祟，中港人民應多溝通了解。有關事件發生後，社會各界紛紛表示，這反映了部分人的仇外心理，呼籲中港人民加強溝通與理解。

北京球賽觸發騷亂事件，仇外心理作祟，中港人民應多溝通了解。有關事件發生後，社會各界紛紛表示，這反映了部分人的仇外心理，呼籲中港人民加強溝通與理解。人們認為，只有通過加強溝通與理解，才能消除歧視與偏見，促進社會的和諧與穩定。

六合彩頭獎無人中  
多寶累積逾廿萬  
二獎三獎中獎者各得二萬八千元

【本報訊】六合彩頭獎無人中，多寶累積逾廿萬，二獎三獎中獎者各得二萬八千元。有關消息傳出後，彩民們紛紛前往購買，希望能夠中獎。

## 促進雲南省經濟 本港起積極作用

【本報訊】促進雲南省經濟，本港起積極作用。據悉，有關方面已計劃在雲南省開展一系列經濟合作項目，以促進當地的經濟發展。

促進雲南省經濟，本港起積極作用。據悉，有關方面已計劃在雲南省開展一系列經濟合作項目，以促進當地的經濟發展。人們認為，香港作為國際金融中心和貿易樞紐，在促進雲南省經濟發展方面具有獨特的優勢。

### 香港人遊香港

華僑日報讀者七海旅行團主辦

## 塔門

### 東坪洲一日遊

乘旅遊車暢遊西貢風景區  
北潭涌郊野公園郊遊獵影  
新漢記海鮮酒家享海鮮宴  
天后古廟懷舊弓背灣暢遊  
專船直達塔門觀漁村生活  
乘船抵四大奇觀之東平洲  
更樓石難過水賞頁岩奇景  
船上舉辦趣味遊戲贈小食  
尖沙咀洲城酒樓進晚宴

日期：6月2日(星期日) \$198

報名處  
七海旅運有限公司  
香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室  
電話：5-413081

## BIF KOREA 全面舉行

# 清貨大減價

品質優良價格實惠BIF韓國傢俬優待顧客，現舉行「全面清貨大減價」，全部傢俬特價發售。如今，正是您添置傢俬的時刻，再莫遲疑，請即駕臨BIF韓國傢俬港九各陳列室選購！

韓國傢俬

BC-902F \$350	BC-902F \$350	SF-880TH \$2345 \$1950	UC-605F \$1290 \$1075
CS-901 \$140 \$145	CT-901 \$890 \$640	TE-077 \$1500 \$1250	BC-747 (ALL) \$228 \$210
ST-081 \$290 \$215	DS-752 \$1600 \$1250	DS-652 \$1260 \$1050	

港九各陳列室：  
●尖沙咀新世界中心商場 L1-3/L2-26 電話：3-7214284-5  
●彌敦道484-488號閣樓 電話：3-847087-8  
●灣仔海濱道25號 電話：5-730601  
●灣仔軒尼詩道351-353號 電話：5-8920331  
●太古廣場中心商場014號 電話：5-670768

## 彩色華僑

逢星期日隨華僑日報附送

### 第453期要目：

- 封面專題：登門訪問工作不易
- 你是否「入錯行」
- 二十一世紀的戰爭
- 日本企業界邁步進香港
- 初夏苦炎熱·秋冬裝搶開來
- 沐浴好處多
- 日光中禪寺紀遊
- 鄭裕玲洗手作羹湯
- 每週星座
- 自小愛閱讀·長大倍幸福
- 何謂放射診斷
- 周敏生演唱會記
- 臥蹬式自行車
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 養狗的煩惱(浮生什記)
- 森林百歲怪人(科幻小說)
- 夜泳(星期掌篇)



本港新聞

# 外意宗兩成造陷阱居家 傷一死一童小兩

## 忌死變辰生樓墮童男疏太花窗邨康博 命童女奪乎幾索吊簾窗村坑長徑華九

【本報訊】沙田博康邨九樓一宗意外，昨午發生，造成一死一傷。死者為一名七歲男童，傷者為一名九歲女童。意外發生在博康邨九樓一單位，當時該單位正舉行慶祝活動。意外發生後，警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，意外發生時，該單位正舉行慶祝活動，當時有多名居民在場。意外發生後，警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，意外發生時，該單位正舉行慶祝活動，當時有多名居民在場。意外發生後，警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，意外發生時，該單位正舉行慶祝活動，當時有多名居民在場。

# 長青邨男子吐血亡 驗屍證實死於肺病

【本報訊】長青邨一名男子，昨午在該邨內死亡。據悉，該男子死於肺病。警方接獲報案後，隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該男子死於肺病，警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該男子死於肺病，警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該男子死於肺病，警方隨即展開調查，並封鎖現場。

# 輸送管洩漏化學液體 觀塘蜆殼油庫 昨晨緊急疏散

【本報訊】觀塘蜆殼油庫，昨晨發生洩漏化學液體意外，導致多名工人受傷。警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，意外發生時，該油庫正進行維修工作。意外發生後，警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，意外發生時，該油庫正進行維修工作。意外發生後，警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，意外發生時，該油庫正進行維修工作。

# 控制弱智少女當娼 三男女各入獄三年

【本報訊】三名男子因控制弱智少女當娼，被判入獄三年。警方接獲報案後，隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該三名男子分別為：陳某、李某及王某。他們分別被判入獄三年。警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該三名男子分別為：陳某、李某及王某。他們分別被判入獄三年。

# 九廣鐵路罪案 今年已見減少

【本報訊】九廣鐵路罪案，今年已見減少。警方接獲報案後，隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該九廣鐵路罪案，今年已見減少。警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該九廣鐵路罪案，今年已見減少。警方隨即展開調查，並封鎖現場。

# 輔警加薪 已獲撥款

【本報訊】輔警加薪，已獲撥款。警方接獲報案後，隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該輔警加薪，已獲撥款。警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該輔警加薪，已獲撥款。警方隨即展開調查，並封鎖現場。

# 九廣鐵路罪案 今年已見減少

【本報訊】九廣鐵路罪案，今年已見減少。警方接獲報案後，隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該九廣鐵路罪案，今年已見減少。警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該九廣鐵路罪案，今年已見減少。警方隨即展開調查，並封鎖現場。



# 頭部套入窗簾繩圈 女童失足被勒昏迷

【本報訊】一名女童，昨午在沙田博康邨九樓一單位，失足被勒昏迷。警方接獲報案後，隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該女童失足被勒昏迷，警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該女童失足被勒昏迷，警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該女童失足被勒昏迷，警方隨即展開調查，並封鎖現場。

# 律政署目前正研究 是否檢控某份報章

【本報訊】律政署目前正研究是否檢控某份報章。警方接獲報案後，隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該律政署目前正研究是否檢控某份報章。警方隨即展開調查，並封鎖現場。據悉，該律政署目前正研究是否檢控某份報章。警方隨即展開調查，並封鎖現場。

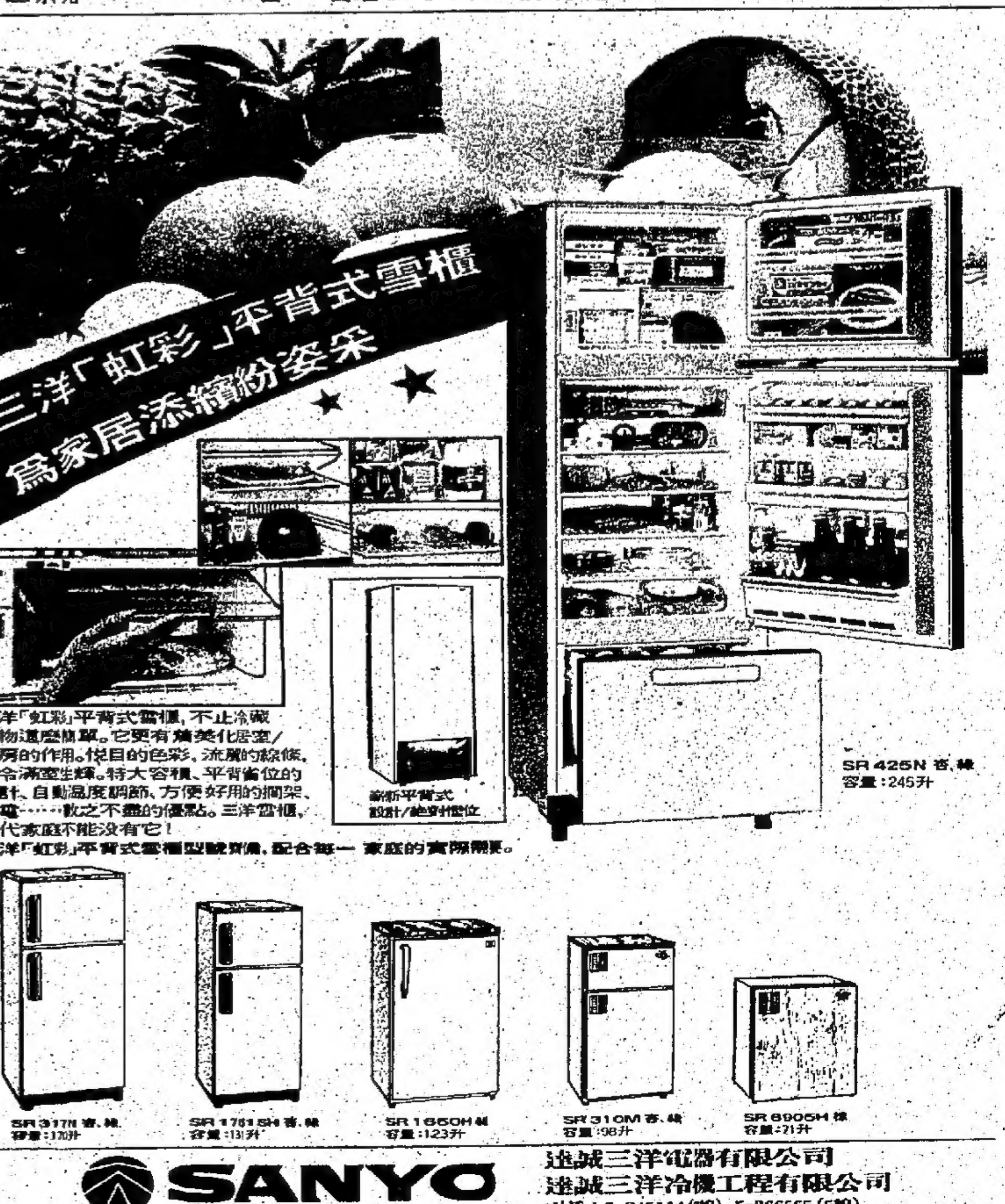
# 意想不到的家庭用品特價雙週



意想不到的家庭用品特價雙週

現在到先施選購琳瑯滿目的家庭用品，包括玻璃器皿、皮具、床上用品、燈飾電器、文房用具、傢俬、以至玩具及禮品等，只須付出不意不到的特價，可謂物超所值。把握家庭用品特價雙週良機，定會滿載而歸。意想不測好滿意

先施公司



三洋「虹彩」平背式雪櫃

為家居添綴紛姿

三洋「虹彩」平背式雪櫃，不止冷藏食物，更兼有烘乾功能。它更有美化廚房的作用。從目的色彩、流線的設計、自製溫度調節、方便好用的開門、輕便……數之不盡的優點。三洋雪櫃，現代家庭不能沒有它！

三洋「虹彩」平背式雪櫃型號齊備，配合每一家庭的實際需要。

三洋「虹彩」平背式雪櫃型號齊備，配合每一家庭的實際需要。

三洋「虹彩」平背式雪櫃型號齊備，配合每一家庭的實際需要。



# 本港新聞

## 建博物館尋求交通途徑

### 市局未有決定

#### 議員實地探討可行地點

【本報訊】市議會籌備委員會主席、市議員陳國治，昨日（廿二日）帶領市議員及市議員助理，前往新界區內，實地探討興建博物館的可行地點。陳國治表示，市議會籌備委員會，目前正積極尋求興建博物館的可行地點，並已邀請有關專家，對有關地點進行實地考察。陳國治表示，市議會籌備委員會，目前正積極尋求興建博物館的可行地點，並已邀請有關專家，對有關地點進行實地考察。

## 為爭位擺賣殺小販

### 無業漢判入獄四年

【本報訊】一名無業漢，因在街頭擺賣，與另一名小販爭奪擺賣位置，被控以「在公眾地方擺賣」及「在公眾地方打架」等罪名，昨日（廿二日）被法院判入獄四年。被告名為陳國治，現年三十四歲，無業。他於去年十二月間，在街頭擺賣，與另一名小販爭奪擺賣位置，被控以「在公眾地方擺賣」及「在公眾地方打架」等罪名。法院在審理後，認為被告的行為嚴重影響了公眾秩序，故判入獄四年。

## 皇后街朝光街

### 更改交通措施

【本報訊】皇后街及朝光街一帶，因交通繁忙，昨日（廿二日）被警方實施更改交通措施。警方表示，由於該一帶交通繁忙，為了確保交通暢通，故實施了更改交通措施。警方表示，由於該一帶交通繁忙，為了確保交通暢通，故實施了更改交通措施。

## 港府採取多項措施

### 防止出售舊樓宇

【本報訊】港府昨日（廿二日）採取多項措施，以防止舊樓宇被非法出售。港府表示，由於舊樓宇被非法出售，嚴重影響了公眾安全，故採取了多項措施。港府表示，由於舊樓宇被非法出售，嚴重影響了公眾安全，故採取了多項措施。

## 教署六七月

### 兩月舉辦

【本報訊】教育局將於六、七兩月，舉辦一項有關教育政策的研討會。教育局表示，由於教育政策對社會有重大影響，故舉辦了這項研討會。教育局表示，由於教育政策對社會有重大影響，故舉辦了這項研討會。

## 王寬誠海外留學獎金

### 港澳台學生亦可申請

【本報訊】王寬誠海外留學獎金，港、澳、台學生均可申請。王寬誠海外留學獎金，旨在鼓勵優秀學生出國留學，以促進學術交流。王寬誠海外留學獎金，旨在鼓勵優秀學生出國留學，以促進學術交流。

## 專上學聯七月下旬

### 設中四五功課輔導

【本報訊】專上學聯將於七月下旬，為中四、五級學生提供功課輔導。專上學聯表示，由於中四、五級學生的功課較重，故提供了這項輔導服務。專上學聯表示，由於中四、五級學生的功課較重，故提供了這項輔導服務。

## 本報副刊大革新

### 「萬象」新欄六一發刊

【本報訊】本報副刊大革新，「萬象」新欄將於六月一日發刊。本報副刊大革新，旨在提高副刊的質素，為讀者提供更多元化的內容。本報副刊大革新，旨在提高副刊的質素，為讀者提供更多元化的內容。

## 黎炳昭師生聯展

### 優勝作品已選出

【本報訊】黎炳昭師生聯展，優勝作品已選出。黎炳昭師生聯展，旨在展示黎炳昭老師的教學成果，並鼓勵學生發揮創意。黎炳昭師生聯展，旨在展示黎炳昭老師的教學成果，並鼓勵學生發揮創意。

## 市局撥款百萬元

### 進行五項小工程

【本報訊】市局撥款百萬元，進行五項小工程。市局表示，由於這五項小工程對改善城市環境有重大影響，故撥款百萬元進行。市局表示，由於這五項小工程對改善城市環境有重大影響，故撥款百萬元進行。

## 港府採取多項措施

### 防止出售舊樓宇

【本報訊】港府昨日（廿二日）採取多項措施，以防止舊樓宇被非法出售。港府表示，由於舊樓宇被非法出售，嚴重影響了公眾安全，故採取了多項措施。港府表示，由於舊樓宇被非法出售，嚴重影響了公眾安全，故採取了多項措施。

## 楊協成企業有限公司

### 中期業績報告

截至一九八五年三月三十一日止，本財政年度首六個月之未經審核綜合賬目，共虧損港幣四百零四萬九千元。楊協成企業有限公司表示，由於市場競爭激烈，影響了業績。楊協成企業有限公司表示，由於市場競爭激烈，影響了業績。

## 香港政府公佈

### 運輸署公告

【本報訊】運輸署昨日（廿二日）公佈了有關交通措施的公告。運輸署表示，由於交通繁忙，故公佈了有關交通措施的公告。運輸署表示，由於交通繁忙，故公佈了有關交通措施的公告。

## 先室宋母黃婉媚女士

### 痛於公曆一九八五年五月二十八日

先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。

## 先夫徐公堯堂府君

### 於至曆一九八五年五月二十八日

先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。

## 先夫王公秉潔字

### 惘然府君

先夫王公秉潔字惘然府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫王公秉潔字惘然府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫王公秉潔字惘然府君，於至曆一九八五年五月二十八日。

## 先室宋母黃婉媚女士

### 痛於公曆一九八五年五月二十八日

先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。

## 先夫徐公堯堂府君

### 於至曆一九八五年五月二十八日

先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。

## 先夫王公秉潔字

### 惘然府君

先夫王公秉潔字惘然府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫王公秉潔字惘然府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫王公秉潔字惘然府君，於至曆一九八五年五月二十八日。

## 先室宋母黃婉媚女士

### 痛於公曆一九八五年五月二十八日

先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。

## 先夫徐公堯堂府君

### 於至曆一九八五年五月二十八日

先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。

## 先夫王公秉潔字

### 惘然府君

先夫王公秉潔字惘然府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫王公秉潔字惘然府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫王公秉潔字惘然府君，於至曆一九八五年五月二十八日。

## 先室宋母黃婉媚女士

### 痛於公曆一九八五年五月二十八日

先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。先室宋母黃婉媚女士，痛於公曆一九八五年五月二十八日。

## 先夫徐公堯堂府君

### 於至曆一九八五年五月二十八日

先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。先夫徐公堯堂府君，於至曆一九八五年五月二十八日。









# 八六世界盃決賽週前奏

## 英德意遠征墨西哥

### 考驗高地作賽影響

【路透社墨西哥城廿八日電】八六世界盃決賽週前奏，今將在墨西哥城舉行。在墨西哥城舉行的這場比賽，將考驗各隊在高原地帶作賽的影響。墨西哥城位於海拔二千二百公尺的高地，對來自低地國家的球隊來說，這是一個巨大的挑戰。在高原地帶，空氣稀薄，球員的體能會受到影響，這可能會改變比賽的結果。目前，各隊正在適應高原環境，並進行高強度的訓練。這場比賽將是英、德、意三強與墨西哥隊的對決，備受矚目。

# 英蛙泳手慕名來港

## 隨銀禧何大衛練習

【本報訊】英國著名蛙泳手慕名，將於下月來港，隨銀禧何大衛練習。慕名是英國國家隊的成員，曾多次在國際比賽中取得好成績。他此次來港，是為了參加即將舉行的世界盃比賽。在港期間，他將與銀禧何大衛一起訓練，並參加一些公開比賽。慕名的來港，將為香港的游泳愛好者帶來精彩的表演。

# 歐洲盃決賽隊人腳變動

## 羅斯邦力克將他投

### 韋殊獲歐球會爭聘

【路透社倫敦廿八日電】歐洲盃決賽隊人腳變動，羅斯邦力克將他投，韋殊獲歐球會爭聘。歐洲盃決賽隊的人腳變動引起了廣泛關注。羅斯邦力克將他投，這被視為是球隊的一個重大決定。而韋殊獲歐球會爭聘，則顯示了他在球壇上的實力。這些變動將對決賽的結果產生重要影響。

# 國際網總解釋專職裁判

## 旨在加強權威

### 無意越俎代庖

【路透社倫敦廿八日電】國際網總解釋專職裁判，旨在加強權威，無意越俎代庖。國際網總解釋專職裁判的設立，旨在加強裁判的權威，確保比賽的公平性。這並不代表裁判會越俎代庖，而是為了更好地執行規則。這一舉措得到了網球愛好者的支持。

# 法國公開網球賽次天

## 蘭度麥恩萊俱過關

### 法國球迷大捧盧亞

【路透社巴黎廿八日電】法國公開網球賽次天，蘭度麥恩萊俱過關，法國球迷大捧盧亞。法國公開網球賽的第二天，比賽競爭激烈。蘭度麥恩萊俱過關，這顯示了他在比賽中的實力。而法國球迷大捧盧亞，則反映了他們對這位球員的支持。這場比賽吸引了大量的觀眾，場面非常熱烈。

# 南華會週末

## 新員就職禮

### 聯賽南華思遠爭霸

【本報訊】南華會週末，新員就職禮，聯賽南華思遠爭霸。南華會週末舉行了新員就職禮，場面莊嚴。聯賽南華思遠爭霸，這顯示了南華隊的實力。南華隊在比賽中表現出色，贏得了觀眾的支持。

### 英蛙泳手慕名來港

隨銀禧何大衛練習

慕名是英國國家隊的成員，曾多次在國際比賽中取得好成績。他此次來港，是為了參加即將舉行的世界盃比賽。在港期間，他將與銀禧何大衛一起訓練，並參加一些公開比賽。

### 南華體育會主辦

暑期男女壘球班

名額限一百七十五日止

南華體育會主辦的暑期男女壘球班，名額有限。歡迎有興趣的球員參加。南華體育會將為球員提供專業的訓練和指導。

### 英甲組聯賽最後形勢

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
愛爾蘭	12	4	2	28	15	28
布達錫	11	5	3	25	18	26
奴倫護	10	6	4	22	20	26
蘇格蘭	9	7	5	20	22	25
布達錫	8	8	6	18	25	24
奴倫護	7	9	7	15	28	23
蘇格蘭	6	10	8	12	30	22
布達錫	5	11	9	10	35	21
奴倫護	4	12	10	8	40	20
蘇格蘭	3	13	11	5	45	19

### 國際田總會將妥協

漢城奧運上午決賽

國際田總會將妥協，漢城奧運上午決賽。國際田總會將妥協，這顯示了他們在比賽中的實力。漢城奧運上午決賽，這顯示了運動員的實力。這場比賽吸引了大量的觀眾，場面非常熱烈。

### 法國甲組足球聯賽煞科

布達錫獲蟬聯冠軍

奴倫護級一綫生機

法國甲組足球聯賽煞科，布達錫獲蟬聯冠軍。奴倫護級一綫生機，這顯示了他在比賽中的實力。法國甲組足球聯賽煞科，這顯示了運動員的實力。這場比賽吸引了大量的觀眾，場面非常熱烈。

### 歐洲第七組形勢

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
蘇格蘭	12	4	2	28	15	28
布達錫	11	5	3	25	18	26
奴倫護	10	6	4	22	20	26
蘇格蘭	9	7	5	20	22	25
布達錫	8	8	6	18	25	24
奴倫護	7	9	7	15	28	23
蘇格蘭	6	10	8	12	30	22
布達錫	5	11	9	10	35	21
奴倫護	4	12	10	8	40	20
蘇格蘭	3	13	11	5	45	19



# 每週星座

馮雅麗

論天際的星宿(上):

天秤座的人富於同情心，重情義，對待別人的態度公正而和諧，但能瞭解別人的感受，因此，很容易與四週的人保持和諧的關係，社交生活對他們相當重要。然而更重要的是需要與有共同興趣的伴侶；另一方面，常常依賴別人的贊同來決定自己的行動，同時喜歡每一個人能夠欣賞其一切所作所為。天秤座的人大多數都有不尋常的優美與和諧的觀念和眼光，喜歡美的事物，對藝術的審美力也是上等的，對均衡和諧的東西產生由衷的感動，更善於從音樂與其他文化藝術的感染；即使日常穿著他們身上的也相當和諧而富美感的。(未完，待續)



★水瓶(一月十九日至二月十八日出生)

有許多事情是自己不能控制的，倘若要得到理想的成績，一定要冷靜處理任何一個困難問題。工作方面要得到其他人的協助始能順利完成。新的朋友與是充滿新鮮感，不過，對方的真誠就值得考慮了。



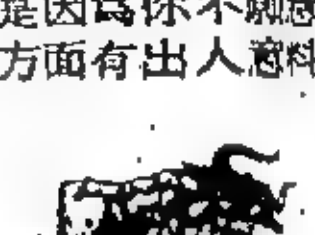
★雙魚(二月十九日至三月二十日出生)

這個星期要面對的壓力可不少，假如不能集中精神去處理社會或一羣人，愛情的波折會使人沮喪，其實只要問心無愧，根本無須要責備自己。遇到精神不佳的時候，不要參加太多的團體活動。



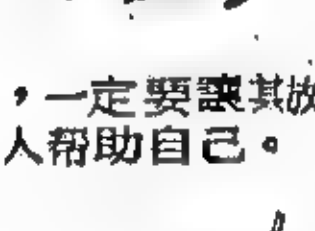
★白羊(三月二十一日至四月二十日出生)

這幾天的工作會有麻煩，特別是在大機構辦事的朋友遇到的人際關係問題不是容易解決的。經濟上出現問題，主要是因為你不願意省下一些無關痛癢的支出。愛情方面有人出意料之外。



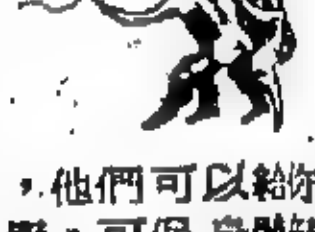
★金牛(四月二十一日至五月二十日出生)

工作的壓力對每個人來說都是所難免的，即使身為高層的人亦擺脫不了。當發現自己的精神或體力有不支的時候，一定要讓其放鬆一下。遇到的問題不能依賴別人幫助自己。



★雙子(五月二十一日至六月二十日出生)

本週所碰到的問題真不少，倘若要一一將其解決，所付出的自然成為正比例。思想上的結要與年紀較輕的朋友請教，他們可以給你提供相當的意見。留意天氣的轉變，可保身體健康。



★巨蟹(六月二十一日至七月二十日出生)

有些人做事不理他人的，因而別便便人言，凡事要細心清楚才好決定。對自己要有信心才可以做到最好的效果。否則，一定得不到如期的成績。新相識的人給你的意見未必沒有用，值得聽一下。



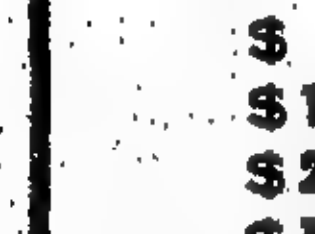
★獅子(七月二十一日至八月二十日出生)

這個星期有許多事情要解決，倘若要得到理想的成績，一定要冷靜處理任何一個困難問題。工作方面要得到其他人的協助始能順利完成。新的朋友與是充滿新鮮感，不過，對方的真誠就值得考慮了。



★處女(八月二十一日至九月二十日出生)

倘若做人要有自知之明，千萬不可強己所難。健康是最重要的，因此，千萬別忽視自己的身心。休息與娛樂同樣重要，在兩者不可兼得之際最好先選休息，因為充沛的精力做什麼也不困難。



★天秤(九月二十一日至十月二十日出生)

這個星期你要面對多方面的問題，倘若能保持冷靜的頭腦，必定會克服一切困難。事業前途當然重要，不過，愛情的助力做什麼也不困難。



★天蠍(十月二十一日至十一月二十日出生)

當心外間的冷言冷語會導致你與愛人之間的感情出現裂痕，因此，所有是非非都要及早揭開。假日到遠方旅行，計劃要事先作好準備，否則會忙中出錯。家中有事要你打點，不能推故推辭。



★人馬(十一月二十一日至十二月二十日出生)

這幾天要自己作出打算，因為有些事情一定要在這幾天有所決定。疲倦的時候不要再勉強自己去做事，免得熱出病來。家務上的問題不可完全依賴他人，該承擔的部份的責任。



★山羊(十二月二十一日至一月二十日出生)

辛苦得來的東西千萬不可隨便放手，否則，家人都會替你大嘆不值。在第一次會中你得到一點點，真正明白做人的道理。年青人的煩惱是無可避免的，根本用不着自怨自艾。



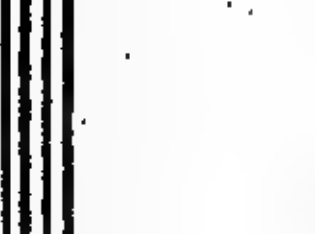
★水瓶(一月二十一日至二月二十日出生)

有許多事情是自己不能控制的，倘若要得到理想的成績，一定要冷靜處理任何一個困難問題。工作方面要得到其他人的協助始能順利完成。新的朋友與是充滿新鮮感，不過，對方的真誠就值得考慮了。



★雙魚(二月二十一日至三月二十日出生)

這個星期要面對的壓力可不少，假如不能集中精神去處理社會或一羣人，愛情的波折會使人沮喪，其實只要問心無愧，根本無須要責備自己。遇到精神不佳的時候，不要參加太多的團體活動。



★白羊(三月二十一日至四月二十日出生)

這幾天的工作會有麻煩，特別是在大機構辦事的朋友遇到的人際關係問題不是容易解決的。經濟上出現問題，主要是因為你不願意省下一些無關痛癢的支出。愛情方面有人出意料之外。



★金牛(四月二十一日至五月二十日出生)

工作的壓力對每個人來說都是所難免的，即使身為高層的人亦擺脫不了。當發現自己的精神或體力有不支的時候，一定要讓其放鬆一下。遇到的問題不能依賴別人幫助自己。



★雙子(五月二十一日至六月二十日出生)

本週所碰到的問題真不少，倘若要一一將其解決，所付出的自然成為正比例。思想上的結要與年紀較輕的朋友請教，他們可以給你提供相當的意見。留意天氣的轉變，可保身體健康。



★巨蟹(六月二十一日至七月二十日出生)

有些人做事不理他人的，因而別便便人言，凡事要細心清楚才好決定。對自己要有信心才可以做到最好的效果。否則，一定得不到如期的成績。新相識的人給你的意見未必沒有用，值得聽一下。



★獅子(七月二十一日至八月二十日出生)

這個星期有許多事情要解決，倘若要得到理想的成績，一定要冷靜處理任何一個困難問題。工作方面要得到其他人的協助始能順利完成。新的朋友與是充滿新鮮感，不過，對方的真誠就值得考慮了。



★處女(八月二十一日至九月二十日出生)

倘若做人要有自知之明，千萬不可強己所難。健康是最重要的，因此，千萬別忽視自己的身心。休息與娛樂同樣重要，在兩者不可兼得之際最好先選休息，因為充沛的精力做什麼也不困難。



★天秤(九月二十一日至十月二十日出生)

這個星期你要面對多方面的問題，倘若能保持冷靜的頭腦，必定會克服一切困難。事業前途當然重要，不過，愛情的助力做什麼也不困難。



★天蠍(十月二十一日至十一月二十日出生)

當心外間的冷言冷語會導致你與愛人之間的感情出現裂痕，因此，所有是非非都要及早揭開。假日到遠方旅行，計劃要事先作好準備，否則會忙中出錯。家中有事要你打點，不能推故推辭。



★人馬(十一月二十一日至十二月二十日出生)

這幾天要自己作出打算，因為有些事情一定要在這幾天有所決定。疲倦的時候不要再勉強自己去做事，免得熱出病來。家務上的問題不可完全依賴他人，該承擔的部份的責任。



★水瓶(一月十九日至二月十八日出生)

有許多事情是自己不能控制的，倘若要得到理想的成績，一定要冷靜處理任何一個困難問題。工作方面要得到其他人的協助始能順利完成。新的朋友與是充滿新鮮感，不過，對方的真誠就值得考慮了。



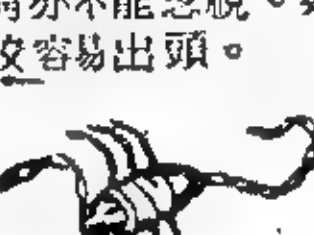
★雙魚(二月十九日至三月二十日出生)

這個星期要面對的壓力可不少，假如不能集中精神去處理社會或一羣人，愛情的波折會使人沮喪，其實只要問心無愧，根本無須要責備自己。遇到精神不佳的時候，不要參加太多的團體活動。



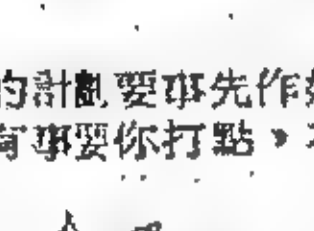
★白羊(三月二十一日至四月二十日出生)

這幾天的工作會有麻煩，特別是在大機構辦事的朋友遇到的人際關係問題不是容易解決的。經濟上出現問題，主要是因為你不願意省下一些無關痛癢的支出。愛情方面有人出意料之外。



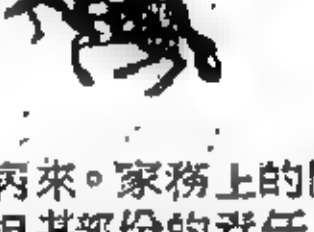
★金牛(四月二十一日至五月二十日出生)

工作的壓力對每個人來說都是所難免的，即使身為高層的人亦擺脫不了。當發現自己的精神或體力有不支的時候，一定要讓其放鬆一下。遇到的問題不能依賴別人幫助自己。



★雙子(五月二十一日至六月二十日出生)

本週所碰到的問題真不少，倘若要一一將其解決，所付出的自然成為正比例。思想上的結要與年紀較輕的朋友請教，他們可以給你提供相當的意見。留意天氣的轉變，可保身體健康。



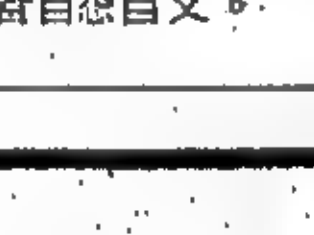
★巨蟹(六月二十一日至七月二十日出生)

有些人做事不理他人的，因而別便便人言，凡事要細心清楚才好決定。對自己要有信心才可以做到最好的效果。否則，一定得不到如期的成績。新相識的人給你的意見未必沒有用，值得聽一下。



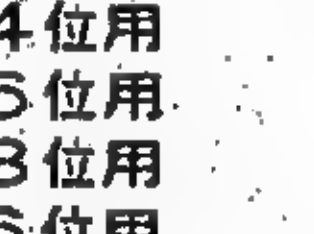
★獅子(七月二十一日至八月二十日出生)

這個星期有許多事情要解決，倘若要得到理想的成績，一定要冷靜處理任何一個困難問題。工作方面要得到其他人的協助始能順利完成。新的朋友與是充滿新鮮感，不過，對方的真誠就值得考慮了。



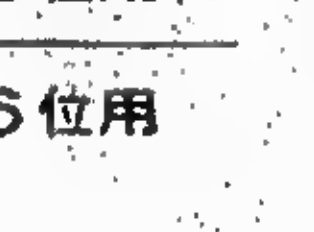
★處女(八月二十一日至九月二十日出生)

倘若做人要有自知之明，千萬不可強己所難。健康是最重要的，因此，千萬別忽視自己的身心。休息與娛樂同樣重要，在兩者不可兼得之際最好先選休息，因為充沛的精力做什麼也不困難。



★天秤(九月二十一日至十月二十日出生)

這個星期你要面對多方面的問題，倘若能保持冷靜的頭腦，必定會克服一切困難。事業前途當然重要，不過，愛情的助力做什麼也不困難。



★天蠍(十月二十一日至十一月二十日出生)

當心外間的冷言冷語會導致你與愛人之間的感情出現裂痕，因此，所有是非非都要及早揭開。假日到遠方旅行，計劃要事先作好準備，否則會忙中出錯。家中有事要你打點，不能推故推辭。



★人馬(十一月二十一日至十二月二十日出生)

這幾天要自己作出打算，因為有些事情一定要在這幾天有所決定。疲倦的時候不要再勉強自己去做事，免得熱出病來。家務上的問題不可完全依賴他人，該承擔的部份的責任。



★山羊(十二月二十一日至一月二十日出生)

辛苦得來的東西千萬不可隨便放手，否則，家人都會替你大嘆不值。在第一次會中你得到一點點，真正明白做人的道理。年青人的煩惱是無可避免的，根本用不着自怨自艾。



★水瓶(一月二十一日至二月二十日出生)

有許多事情是自己不能控制的，倘若要得到理想的成績，一定要冷靜處理任何一個困難問題。工作方面要得到其他人的協助始能順利完成。新的朋友與是充滿新鮮感，不過，對方的真誠就值得考慮了。



★雙魚(二月二十一日至三月二十日出生)

這個星期要面對的壓力可不少，假如不能集中精神去處理社會或一羣人，愛情的波折會使人沮喪，其實只要問心無愧，根本無須要責備自己。遇到精神不佳的時候，不要參加太多的團體活動。



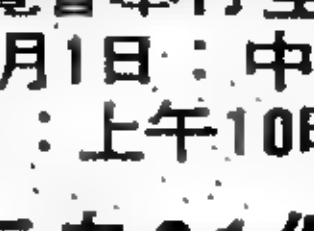
★白羊(三月二十一日至四月二十日出生)

這幾天的工作會有麻煩，特別是在大機構辦事的朋友遇到的人際關係問題不是容易解決的。經濟上出現問題，主要是因為你不願意省下一些無關痛癢的支出。愛情方面有人出意料之外。



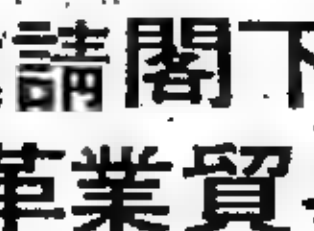
★金牛(四月二十一日至五月二十日出生)

工作的壓力對每個人來說都是所難免的，即使身為高層的人亦擺脫不了。當發現自己的精神或體力有不支的時候，一定要讓其放鬆一下。遇到的問題不能依賴別人幫助自己。



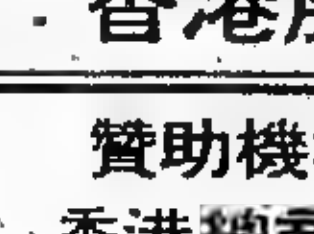
★雙子(五月二十一日至六月二十日出生)

本週所碰到的問題真不少，倘若要一一將其解決，所付出的自然成為正比例。思想上的結要與年紀較輕的朋友請教，他們可以給你提供相當的意見。留意天氣的轉變，可保身體健康。



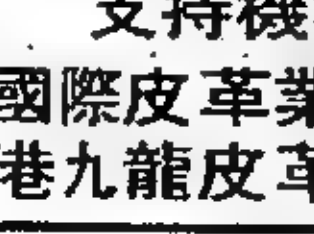
★巨蟹(六月二十一日至七月二十日出生)

有些人做事不理他人的，因而別便便人言，凡事要細心清楚才好決定。對自己要有信心才可以做到最好的效果。否則，一定得不到如期的成績。新相識的人給你的意見未必沒有用，值得聽一下。



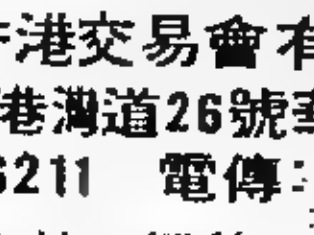
★獅子(七月二十一日至八月二十日出生)

這個星期有許多事情要解決，倘若要得到理想的成績，一定要冷靜處理任何一個困難問題。工作方面要得到其他人的協助始能順利完成。新的朋友與是充滿新鮮感，不過，對方的真誠就值得考慮了。



★處女(八月二十一日至九月二十日出生)

倘若做人要有自知之明，千萬不可強己所難。健康是最重要的，因此，千萬別忽視自己的身心。休息與娛樂同樣重要，在兩者不可兼得之際最好先選休息，因為充沛的精力做什麼也不困難。



★天秤(九月二十一日至十月二十日出生)

這個星期你要面對多方面的問題，倘若能保持冷靜的頭腦，必定會克服一切困難。事業前途當然重要，不過，愛情的助力做什麼也不困難。



★天蠍(十月二十一日至十一月二十日出生)

當心外間的冷言冷語會導致你與愛人之間的感情出現裂痕，因此，所有是非非都要及早揭開。假日到遠方旅行，計劃要事先作好準備，否則會忙中出錯。家中有事要你打點，不能推故推辭。



★人馬(十一月二十一日至十二月二十日出生)

這幾天要自己作出打算，因為有些事情一定要在這幾天有所決定。疲倦的時候不要再勉強自己去做事，免得熱出病來。家務上的問題不可完全依賴他人，該承擔的部份的責任。

## 彩色生活

一座全新的大廈在鋼綑港將再帶來更熱鬧。



鋼綑港

## 選舉美女與美男

小白

每年屆此時節，香港各大傳媒總會舉行「選舉美女與美男」活動，其目的在於推廣社會公益，並藉此機會，讓社會大眾認識一些優秀的年輕人。在過去幾年，這些活動都吸引了不少市民參與，也產生了不少優秀的參賽者。今年，我們再次舉辦這項活動，希望透過這個平台，讓更多人了解社會公益，並發掘一些優秀的年輕人。參賽者需要具備良好的形象、才藝和社會責任感。我們將透過一系列的比賽和活動，讓參賽者展現他們的才華和魅力。希望透過這個活動，能激發更多年輕人參與社會公益的熱情，為社會做出貢獻。

## 崇光公司明日開業

為百貨業帶來新貌

位於鋼綑港的一間全新百貨公司，將於明日(五月二十一日)正式開業。這間名為「崇光」的百貨公司，由著名建築師設計，外觀現代化，內部裝修豪華。公司經營多種百貨商品，包括服裝、化妝品、家居用品等。開業當天，公司將舉行多項優惠活動，以慶祝新張。崇光百貨公司的開業，為鋼綑港的百貨業帶來了新的面貌，也為市民提供了更多選擇。公司負責人表示，他們將致力於為顧客提供優質的服務和商品，並不斷創新，滿足市場的需求。希望透過崇光百貨公司的開業，能為鋼綑港的商業發展注入新的活力。

## 清開集

清開集

清開集

## 鑽·自尊

鑽·自尊

鑽·自尊

## MR. DENNIS THOMPSETT

MR. DENNIS THOMPSETT

MR. DENNIS THOMPSETT

## 三A廣告港址擴充

三A廣告港址擴充

三A廣告港址擴充

## 愉景灣

愉景灣

愉景灣















午間小休

用午膳的鐘頭前住，到偏僻那裏的人，還這裏更寬闊些時間「休息」。

奇怪他為什麼不安排輪船順像銀行一樣，開過來不會發生了的？

或者得更清楚一點，看看銀有那一個沒有中午休息？又看看那「兼總」，酒樓等處仍照照常開的？

我那個朋友就是問着去了，問做獨生意的機構，看看那些員什條件吃飯，辦事處內也有不此何物也如汽水蓋以之纏腰亦時髦哉

手錶的冤家，只得乾乾的，離去不是，重又沒有，有些苦惱與遲遲，但假若辦法，家對他們惡不惡一樣，然而最近時，他們糾纏歸來，是「開陳理」的，於是惡人討厭，當大鐘指正時，才開始重新辦公。

也是最近午膳後情勢更不明，答而不答，問而不問：

城方

上風雪地區的

輸對而度矣。  
對於「西塞」，市底有兩個「自由市場」。一說：時代轉移，一些勞動已更勝於「歐洲動工」，已勝照照寫而已。

苗勝：表現了很有特色  
的風光。很有趣，  
就像她追基人，一副  
西方人面孔，但滿腦子  
是中國的文化。

吃時張口飯送到  
曼谷享受真一流

溫霜

這次曼谷，老友相聚

合



處於一種恬淡的  
大海大山望了半  
吊如此，日久必

在廣東，最猖獗的現象，不也有地域性的差異麼？

他在這裏，水出  
興經。可那灘  
沒公德心的人丟  
絕美非一  
失音、眼

致礦物易於活動，釋出數字入手，再加以深入的研究，便可以深入，到事物本質，作出有意義的發現。區域性的調查研究，項目可以非常廣泛，有特佳性的新角度。

司了，她定了三個條件，要是能令全家富起來的人

信很快，也覺得快，  
無用，才幹好就等  
我到「一時」做老  
只笑曰：「以此  
男仔一世有老婆  
使也講，你嫁人時，

物的佈置有極豐富  
的產物企鵝，分佈於  
西伯利亞一個狹長帶  
洲。企鵝始於美洲洲  
洲和南極洲。人人也  
有地氈性。那麼，人又  
是相宜。

的最好理由不單只宜  
而且連亞細亞、圖瓦  
大鱗。

近年來，丁其西  
多。光是種，詞典不  
數十種，而且其時  
即是相當富於時時用

「真是方便極了。只要

十元的，也十三元左右的，其書，往往寫明「翻印必究」。可見，在

數理化英 各科  
中大預科生、補中、小學  
各級生有秘竅、費廉、有速

**精補數學**  
 有補習者請電：  
 \*H 681-0366\*  
 語文院士 教授  
 補中學各級英語、國語、  
 台語及上座飛機飛行  
 費廉 K71-3830761

**中小補習**  
 上教  
 師學生減價各區中小補  
 習及補習班、補習中心  
 等皆甚廉價請電

**經驗補習**

大學補習班  
價廉中大四年級生誠聘  
中小各級生補習耐心盡  
量家711762242前

**中學畢業**  
其體操減補小一至小六  
有證書定  
K724002陳小姐  
補成人英語  
多年教學經驗專授成人  
補習會話法拼音等科  
心保證收效速至2002陳  
電腦系統公司  
個別  
教授及應用軟件課程  
K724002陳小姐

5-563186  
港大學生

**港大畢業** 英國  
 以港中大畢業生而具英  
 英領事館 610404  
 電話 610404

**專職補習** 男女  
 誠補中學各級精熟英數  
 理化各員費廉 616288  
 耐化員黃寶蓮 H16288

**現職教師** 精熟  
 各學科能調適富經驗  
 真誠可靠 誠聘 612000  
 天行路 2 號 2 樓 202 室

管務送膳

托服中學接午  
 小補習有車童  
 ⑤補設專學  
 見家胡天家角

家  
教中服授導小學2  
各區習教輔或同7  
香補資察別及K

[illegible]

大小應。中西防本  
工程 ③ 7 5 5 7 4 2 6

[illegible]

**追債**

**陸** 冷氣 實 50  
**黃掌原**  
**掌紋命理**  
 中斗 西曆 判時 古子 紫微 微前 收元  
 斗 曆 日 時 宮 星 前 沙  
 奕 後 名 字 座 運 沙  
 奕 後 名 字 座 運 沙

收買舊字畫

**艇 德 星 遊**  
 租價多  
 356  
 109  
 06  
 27  
 22  
 33  
 56  
 日  
 夜  
 租  
 價  
 多  
 款

漏水

**專業包醫**

FEK 902669 K 91867  
H 650174 優質防水材

<p><b>鋼寫字檯</b></p> <p>國泰第一 鋼具品質</p> <p>總公司：香港大馬路114號 電話：2-31676 分店：新尼利連三三一號 電話：5-722392</p>	<p><b>浴缸要翻新 經濟兼省時</b></p> <p>浴缸拍壞生銹不用換新 妥當方便 請電：安祥冷氣 5-752522 / 5-752527</p>	<p><b>水晶地板</b></p> <p>專科水晶地板： 車、磨、補、舊翻新</p> <p>3-393938 3-320851 4-6986 富都水晶地板工程公司</p>	<p><b>聯邦偵探局</b></p> <p>3-939007 3-939989 7-39彌敦道8/F</p>	<p><b>漏水</b></p> <p>安插各種水管和池所用材料 及修理內外各處漏水管其最 佳方法現採用最新機器及有 名師傅負責修理保證防漏 如不滿意原銀奉還 地址：新加坡大馬路永泰街 門牌：304301 傳呼：3006 聯興防水 1-6-585364</p>	<p><b>清潔打臘 水乾洗地毯 室內裝修</b></p> <p>聯安 ⑤ 444221 晶 公司 ⑤ 441615</p>	<p><b>莊臣清潔服務</b></p> <p>水晶洗地毡打蠟</p> <p>傳呼：澳門大馬路 3-721304 小西灣 3-71486</p>
<p><b>一鳴製造廠</b></p> <p>電話：3-936813 3-938050</p> <p>本廠製品精良，準時交貨，專造椅、餐椅、書枱等不勝枚舉，大量供應，歡迎參觀選購。</p>	<p><b>香港偵探社</b></p> <p>自創總社：3-818008 - 818781 註冊絕對保密 香港分社：5-783600 - 783699 創辦一千零七號 至美分社：0-4986331 4986332 註冊絕對保密</p> <p>民防處外分局：通靈師金基北道中上區一中一地 刑庭處外分局：海山街中上區一中一地 刑庭處外分局：英皇大道中上區一中一地 刑庭處外分局：皇后大道中上區一中一地 刑庭處外分局：德輔道中上區一中一地 刑庭處外分局：德輔道中上區一中一地</p>	<p><b>美聯偵探社</b></p> <p>政府註冊 絕對保密 歡迎詢問 TEL: 3-812388 3-812389 英國偵探協會363</p> <p>民防處外分局：通靈師金基北道中上區一中一地 刑庭處外分局：海山街中上區一中一地 刑庭處外分局：英皇大道中上區一中一地 刑庭處外分局：皇后大道中上區一中一地 刑庭處外分局：德輔道中上區一中一地 刑庭處外分局：德輔道中上區一中一地</p>	<p><b>新潮首飾 現貨出售</b></p> <p>各類人首飾：耳環、手鐲、手鍊、腰帶等 多款優廉，人盡皆愛，歡迎訂購。請親臨或 沙咀亞答威老道20-22號同濟堂藥房中5字樓 504-505室或電K 7-242700 (松華)</p>	<p><b>漏水</b></p> <p>本公司專門承接 老小樓宇之門窗 及一切水喉之修 理及更換零件承 辦如蒙惠顧無任 歡迎此佈</p> <p>地址：旺角新地街之「地下」 電話：(02) 608080</p>		

惠刊本報分類廣告

5-462583

請撥電話

**吉 家 祥**

專業搬屋

例單工取費字樓 200元  
小家庭 1200元

電話  
日 3-651778  
夜 3-631114  
日 5-639931

**吉 家 利**

專業搬屋

例單工取費字樓 200元  
小家庭 1200元

電話  
日 3-41713  
夜 5-675102  
日 3-643038  
夜 5-694935

**搬運**

政府立案註冊。創辦八年經驗。世界保險會員。  
旺角通菜街2A-M 鴻利商場一樓16室

電話  
日 3-847655  
夜 3-843513

商業保險 運輸保險  
商業火險 意外保險  
電話調查地址

**港島偵探社**

政府立案註冊。創辦八年經驗。世界保險會員。  
旺角通菜街2A-M 鴻利商場一樓16室

電話  
日 3-847655  
夜 3-843513

商業保險 運輸保險  
商業火險 意外保險  
電話調查地址

**皇家偵探社**

政府立案註冊。創辦八年經驗。世界保險會員。  
旺角通菜街2A-M 鴻利商場一樓16室

電話  
日 3-847655  
夜 3-843513

商業保險 運輸保險  
商業火險 意外保險  
電話調查地址











方便讀者 選擇旅遊

**康富旅運** 3-910319-0  
3-7220222-3  
**公幹、探親、旅遊**  
代訂：香港至中國各地直航機票、車船票  
廣州至各地機票車票  
代訂：北京北緯飯店直接出房單便捷妥當  
**主辦各地旅遊團，華僑簽證**  
總公司：士嘉堡吳淞街150號寶豐商業中心二樓S2室  
分公司：旺角洗衣街72號得寶商場28樓(假日照常辦公)

# 西貢三杯酒一天遊

▲查詢電話：③—848797, 2815707 上午 10 點至 6 點 ▲

地 點：西貢北十四鄉三杯酒海濱。本公司逢星期日舉辦，每位費用十八元正，包括來回旅遊車及油酒牌壹隻汽水壹罐，希從速參加領券以免向隅，領券時間上午 10 點至下午 6 點。

領券處：旺角洗衣街 55 號地下梁治（即中旅社斜對面） 上車地點：旺角洗衣街 55 號門前。

開車時間：上午 8 點半，回程時間：下午 4 點半。本公司設備完善郊遊理想勝地，有扒艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、燒烤、風琴，特製精美燒烤包供應請提早定購。

A、每份二十元，牛扒 2 件、豬扒 2 件、雞亦 2 隻、香腸 2 條、肉排 1 件紙包汽水 1 盒。  
B、每份十七元，牛扒 1 件、豬扒 1 件、雞亦 2 隻、香腸 2 條、肉排 1 件、紙包汽水 1 盒。

每十份免費供應燒烤爐 1 個，棧仔 1 張，爇 5 斤。此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、大停車場，歡迎各界人士光臨惠顧，星期一至五，社團、工廠、學校、筵宴、屋村及大廈活動委員會，特價優待。

[illegible]



**星晨**  
旅遊有限公司


電話: 2611 1111, 2611 1112, 2611 1113, 2611 1114, 2611 1115, 2611 1116, 2611 1117, 2611 1118, 2611 1119, 2611 1120, 2611 1121, 2611 1122, 2611 1123, 2611 1124, 2611 1125, 2611 1126, 2611 1127, 2611 1128, 2611 1129, 2611 1130, 2611 1131, 2611 1132, 2611 1133, 2611 1134, 2611 1135, 2611 1136, 2611 1137, 2611 1138, 2611 1139, 2611 1140, 2611 1141, 2611 1142, 2611 1143, 2611 1144, 2611 1145, 2611 1146, 2611 1147, 2611 1148, 2611 1149, 2611 1150, 2611 1151, 2611 1152, 2611 1153, 2611 1154, 2611 1155, 2611 1156, 2611 1157, 2611 1158, 2611 1159, 2611 1160, 2611 1161, 2611 1162, 2611 1163, 2611 1164, 2611 1165, 2611 1166, 2611 1167, 2611 1168, 2611 1169, 2611 1170, 2611 1171, 2611 1172, 2611 1173, 2611 1174, 2611 1175, 2611 1176, 2611 1177, 2611 1178, 2611 1179, 2611 1180, 2611 1181, 2611 1182, 2611 1183, 2611 1184, 2611 1185, 2611 1186, 2611 1187, 2611 1188, 2611 1189, 2611 1190, 2611 1191, 2611 1192, 2611 1193, 2611 1194, 2611 1195, 2611 1196, 2611 1197, 2611 1198, 2611 1199, 2611 1200

**票務部:**

地址: 香港中環皇后大道中15號15樓1501室

日本本州 迪士尼八天豪華團	鹿兒島 九州・東京・迪士尼樂園	澳門 二／三天豪華遊	美加	澳洲 黃金海岸, 墨爾本, 雪梨坎培拉	向日葵—海陸空 鹿兒島九州大阪東京迪士尼九天
<b>增筑波博覽會</b> 暢遊日本東京, 箱根, 富士山, 淡島湖, 白熱瀑布, 東京科學館, 京都, 奈良, 名古屋, 大阪, 迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店, 乘747珍寶客機。早機去, 晚機返, 唯一直航大阪, 東京返港, 不用坐內陸機, 獨立成團, 專人領隊, 天天出發 \$4390 <b>東京迪士尼樂園六天豪華遊</b> 天天出發 \$3630 <b>北海道迪士尼七天團</b> 逢星期日 \$4690 <b>本州迪士尼筑波博覽會</b> 逢星期二、五、七 \$4010 天天出發 \$3250	<b>暢遊鹿兒島, 櫻島火山, 指宿, 長崎, 池田湖, 霧島, 宮崎, 日南海岸, 和平台, 野生動物園, 別府, 地獄溫泉, 阿蘇火山, 熊本古城, 水前寺公園, 長崎, 蝴蝶夫人館, 福岡等, 住宿一流酒店, 獨立成團, 專人領隊。迪士尼九州東京九天團, 則在東京住宿兩晚, 加遊迪士尼樂園。</b> <b>迪士尼九州東京九天</b> 逢星期五、六 \$4890 <b>鹿兒島九州筑波博覽會</b> 九天逢星期四 \$4890 <b>本州迪士尼筑波博覽會</b> 逢星期二、五、七 \$4010 天天出發 \$3250	<b>暢遊澳門名勝, 包括主教山, 跑狗場, 大三巴牌坊, 觀音堂, 澳門娛樂場, 賽馬車會等, 住宿最豪華之凱悅酒店, 享用酒店各項娛樂設備。</b> <b>天天出發 \$330起</b> <b>特約代理澳門凱悅酒店</b> <b>酒店+船票+澳門接送</b> <b>天天出發 \$260起</b> <b>雙人房每間 \$230</b> (贈送桑拿浴, 健身中心及士高入場券) <b>代訂澳門怡東酒店</b> <b>酒店+船票+澳門接送</b> <b>天天出發 \$300</b> <b>雙人房每間 \$320</b>	<b>暢遊檀香山, 珍珠港, 鑽石頭山, 伊奧蘭尼皇宮, 洛杉磯, 和路迪士尼樂園, 聖地牙哥, 環球片場, 拉斯維加斯(賭城), 大峽谷, 三藩市, 金門大橋, 雙峯山, 漁人碼頭, 溫哥華, 士丹尼公園, 煤氣鎮, 加登蘭庭吊橋等。</b> <b>美國西岸七天 \$6790</b> <b>美國西岸十天 \$9290</b> <b>星期一—東海岸 17天 \$18990</b> <b>星期四—西海岸 13天 \$15290</b> <b>星期日—東岸 10天 \$12990</b> <b>星期四—美加西岸 9天 \$8990</b>	<b>行程首屈一指, 節目精采, 暢遊布里斯班, 黃金海岸, 滑浪天堂, 海洋世界, 西班牙馬術園, 澳洲首都坎培拉達差利牧場, 雪梨塔, 雪梨歌劇院, 樹熊動物園, 雪梨港遊船河, 萊塔內陸機, 住宿一流酒店, 膳食豐富, 專人領隊, 獨立成團, 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精華, 免費代辦簽證。</b> <b>澳洲黃金海岸七天豪華遊</b> <b>逢星期日出發 \$7590</b> <b>墨爾本, 雪梨坎培拉八天豪華遊</b> <b>逢星期一出發 \$6930起</b>	<b>暢遊福岡阿蘇火山, 水前寺公園, 熊本城, 球磨川, 鹿兒島, 櫻島火山, 指宿, 長崎, 池田湖, 開關宮, 宮崎野生動物園, 日南海岸, 大阪城, 京都, 清水寺, 奈良, 東大寺, 西陣織, 東京迪士尼樂園等, 乘搭萬蘭豪華向日葵郵輪, 享受船上各設備, 觀看日本太平洋沿岸秀麗景色, 住宿一流大酒店, 多晚夜總會, 獨立成團, 專人領隊。</b> <b>逢週四, 日出發 \$5290</b> <b>海陸空九州東京迪士尼九天團</b> <b>逢星期日, 一出發 \$4890</b>

AT&T



**博覽旅遊**  
歡樂優悠

博覽旅遊有限公司

**日本・韓國**  
**日本本州迪士尼**  
五天・六天・七天・八天由\$3250起  
多增日光、美加多夜遊、八五年科學博覽會  
全港獨有：①日本環球片場 ②琵琶湖 ③東京科學館  
④橫濱中華街 ⑤大石寺

九州本州博覽會、迪士尼聯遊 由\$4290起  
日本全九州 由\$3790起  
日本北海道七天 由\$4690起  
韓國日本博覽會、迪士尼 由\$4090起  
韓國四、五天(包單人房、住生餐) 由\$2750起  
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

**全泰國・布吉島**  
曼谷：乘泰國、泰航A300空中巴士，早去晚返，潮水最多。  
清邁：乘泰航飛往清邁，清邁—曼谷乘A300內陸機。  
布吉島：乘泰航、雙程A300內陸機。  
清邁曼谷布吉島：乘泰航三程A300內陸機。  
清邁四、五天・六天・七天・八天由\$2310起  
曼谷四、五天・六天・七天 由\$2270起  
布吉島五天・六天 由\$2790起  
清邁曼谷布吉島八天 由\$3490起

全港獨有：①飛勝灘 ②仙巖山 ③浮島 ④潘通人海濱園 ⑤東巴文化村 ⑥泰國夢幻音樂園 ⑦芭提雅富豪村 ⑧巨陸樂園  
天天出發(可延期返港)

**馬星(檳榔嶼) 美\$3530**  
**泰星七天\$3530**  
**馬星(檳榔嶼) 泰**  
**九天\$3990 十天\$4220**  
全港獨有馬星泰八天團、十天團多增檳城、怡保  
馬六甲行程，並包括泰國獨有最新行程  
逢星期一、二、三、六出發  
瑞瑤、大寶郡、百島、碧蘭林  
**菲律賓 高級五天\$1790 高級七天\$2150**  
五天自由團只收\$1790 (機票+酒店+早餐+酒港)  
乘國泰、早機去、晚機返。  
天天出發(可延期返港，不另收費)。

**全台灣** 直飛高雄，台北返港  
免在本土內打圈之苦  
增遊最新開幕之小人國  
台北住最高級之環亞大飯店  
台四 \$1790 花阿五 同七 \$2400  
北天 蓮山天 蓮山天  
佛光山或墾丁阿里山八天\$2610  
\*高雄入，台北走，內陸機：花蓮—台北  
**阿里山墾丁九天\$2820**  
\*台北入，台北走，內陸機：台北—花蓮 高雄—台北  
\*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。  
天天出發 台証收75元

參加健的 有你著數!

**健的旅行團**

**泰國**

曼谷 芭堤雅

5/6天 (含) \$2270

增加六項全港獨家節目

① 拜訪神廟 ② 芭拉伯之夜

③ 曼谷 ④ 芭堤雅

⑤ 增加全港獨家

⑥ 蘇丹夜總會

價值 \$280

**菲島**

馬尼拉 碧瑤 夏宮 坤甸

5/6天 (含) \$1790

增加六項全港獨家節目

① 拜訪神廟 ② 芭拉伯之夜

③ 曼谷 ④ 芭堤雅

⑤ 增加全港獨家

⑥ 蘇丹夜總會

價值 \$280

**澳門**

新悅大酒店

2/3天 (含) \$228

**中山**

1/2天 (含) \$160

**北京**

7天火車團 (連) \$1888

7天航空火車團 (連) \$2388

7天航空航空團 (連) \$2988

6天全航團 (連) \$3488

**酒店**

特約代理下列酒店


泰國 曼谷 芭堤雅

台北 希爾頓 麗晶

漢城 國賓 悅來

菲島 花園 雅利

廣州 廣州



歷史悠久 信用可靠

# 永安旅行團

九龍分社: 德輔道中433號 電話: 3-694998 假日照常辦公

銅鑼灣分社: 銅鑼中心2201室 電話: 35-77555 假日照常辦公

尖沙咀分社: 尖沙咀碼頭星先行1026室 電話: 3-69444 假日照常辦公

---

<p><b>日本</b></p> <p>本州富士山迪士尼六天豪華團 \$3630 逢星期二、四、六出發</p> <p>本州富士山迪士尼八天豪華團 \$4390 天天出發</p> <p>鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4550 逢星期四出發</p> <p>鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4790 逢星期六出發</p> <p>台灣環島九天豪華團 \$2890 逢星期五、六出發</p> <p>台灣七天豪華團 \$2400 天天出發</p> <p>台灣溪頭八天豪華團 \$2610 逢星期四、五、六出發</p>	<p><b>泰馬星·菲島</b></p> <p>曼谷七天豪華團 \$2630 天天出發</p> <p>曼谷清邁芭堤雅七天豪華團 \$2850 逢星期二、六出發</p> <p>曼谷布吉島七天豪華團 \$3180 逢星期二、四出發</p> <p>泰馬星十天豪華團 \$4390 逢星期四出發</p> <p>馬尼拉(檳城)七天豪華團 \$3630 逢星期一、三、六出發</p> <p>菲島賞心五天遊 \$1790 逢星期二出發</p> <p>菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團 \$2150 逢星期四、六出發</p>	<p><b>美加·歐洲·澳洲</b></p> <p>美國西岸七天 \$6690 逢星期一、六出發</p> <p>美國西岸賭城十天 \$9480 逢星期一、六出發</p> <p>美加西岸十二天 \$11980 逢星期一、六出發</p> <p>西歐六國十天 \$6990 逢星期四、日出發</p> <p>西歐十國十七天 \$1,1280 5月19,26日 6月2,9,16,23日</p> <p>澳洲墨爾本雪梨八天 \$7980 逢星期五出發</p> <p>澳洲黃金海岸十天 \$9380 逢星期二出發</p>
--	---	---



# 本港新聞

## 籌款捐助腎病患者 收集罐掩運動展開

### 號召百萬學童參與

【本報訊】由香港腎病基金會籌辦的「收集罐掩運動」，日前展開。該會呼籲全港一百五十萬學童，每人收集一個罐頭，以籌款捐助腎病患者。該會表示，目前全港有約一萬名腎病患者，其中約有五百名患者正接受洗腎治療。由於洗腎費用高昂，患者及其家屬往往面臨沉重的經濟負擔。該會希望透過此項運動，能籌得足夠款項，以資助腎病患者接受治療。

## 南華光管精心設計 承裝光管霓虹光管

【本報訊】南華光管公司，日前在九龍彌敦道一間工廠，舉行開幕典禮。該公司負責人表示，該公司承接各種光管、霓虹光管工程，設計精美，安裝專業。該公司負責人表示，該公司承接各種光管、霓虹光管工程，設計精美，安裝專業。該公司負責人表示，該公司承接各種光管、霓虹光管工程，設計精美，安裝專業。

## 雲地利台已售八成單位 中國銀行提供按揭服務

【本報訊】雲地利台（Yuen Tei Tai）發展商，日前宣佈，該台已售出八成單位。中國銀行（香港）有限公司，為該台提供按揭服務。該台位於九龍彌敦道，由雲地利發展公司發展。該台共有約一百個單位，目前已售出約八十個單位。中國銀行（香港）有限公司，為該台提供按揭服務，方便買家購買。

## 北海漁村新推出 經濟乳鴿海鮮餐

【本報訊】北海漁村（North Beach Fishing Village）餐廳，日前推出「經濟乳鴿海鮮餐」。該餐包括乳鴿、海鮮、蔬菜等，價格合理，歡迎光臨。該餐廳位於九龍彌敦道，環境優雅，菜餚美味。該餐廳負責人表示，該餐廳一直致力於提供高品質的餐飲服務，並希望透過此項新餐，能吸引更多顧客光臨。

## 加拿大新移民升學上課 暑期班新生飛加上課

【本報訊】加拿大新移民升學上課，暑期班新生飛加上課。該班由加拿大政府資助，為新移民提供升學機會。該班位於加拿大，由加拿大政府資助。該班負責人表示，該班為新移民提供升學機會，並希望透過此項班，能幫助新移民適應加拿大生活。

## 裕華國貨公司舉辦「夏之電」產品介紹

【本報訊】裕華國貨公司，日前舉辦「夏之電」產品介紹。該公司負責人表示，該公司承接各種電器工程，設計精美，安裝專業。該公司負責人表示，該公司承接各種電器工程，設計精美，安裝專業。該公司負責人表示，該公司承接各種電器工程，設計精美，安裝專業。

## 香港酒店新面貌 餐廳酒吧重修完成

【本報訊】香港酒店（Hong Kong Hotel）餐廳酒吧重修完成。該酒店負責人表示，該酒店一直致力於提供高品質的餐飲服務，並希望透過此項重修，能吸引更多顧客光臨。該酒店負責人表示，該酒店一直致力於提供高品質的餐飲服務，並希望透過此項重修，能吸引更多顧客光臨。

## 廣雄體育會慶祝 譚公誕辰聯歡

【本報訊】廣雄體育會，日前舉行譚公誕辰聯歡。該會負責人表示，該會一直致力於推廣體育運動，並希望透過此項聯歡，能增進會員之間的友誼。該會負責人表示，該會一直致力於推廣體育運動，並希望透過此項聯歡，能增進會員之間的友誼。

## 九龍城坊會康樂活動 辦兩項青年小型球賽

【本報訊】九龍城坊會，日前舉辦兩項青年小型球賽。該會負責人表示，該會一直致力於推廣康樂活動，並希望透過此項球賽，能增進青年之間的友誼。該會負責人表示，該會一直致力於推廣康樂活動，並希望透過此項球賽，能增進青年之間的友誼。

## 辦兩項青年小型球賽

【本報訊】九龍城坊會，日前舉辦兩項青年小型球賽。該會負責人表示，該會一直致力於推廣康樂活動，並希望透過此項球賽，能增進青年之間的友誼。該會負責人表示，該會一直致力於推廣康樂活動，並希望透過此項球賽，能增進青年之間的友誼。

### 裕華特價展銷

由六月一日至六月六日，裕華特價展銷。該展銷包括各種電器、傢俱等，價格低廉，歡迎光臨。該展銷位於九龍彌敦道，由裕華國貨公司舉辦。

### 聲寶電器用品 裕華特價展銷

由六月一日至六月六日，聲寶電器用品特價展銷。該展銷包括各種電器、傢俱等，價格低廉，歡迎光臨。該展銷位於九龍彌敦道，由聲寶電器用品公司舉辦。

### 雲地利台已售八成單位 中國銀行提供按揭服務

【本報訊】雲地利台（Yuen Tei Tai）發展商，日前宣佈，該台已售出八成單位。中國銀行（香港）有限公司，為該台提供按揭服務。該台位於九龍彌敦道，由雲地利發展公司發展。該台共有約一百個單位，目前已售出約八十個單位。中國銀行（香港）有限公司，為該台提供按揭服務，方便買家購買。

## 華僑晚報

### 夏季新勢

隔岸觀 聚寶 夜明珠 新增 兩峽花絮 世界奇聞 生活情趣

## 台灣豪華遊

逢星期六、日、一、三、五出發

行程	價格
4天台北豪華遊	\$1770
6天台灣豪華遊	\$2280
7天台灣豪華遊	\$2450
8天阿里山環島遊	\$2650

熱線電話：5-413083

## 檀島假期

逢星期六出發 \$3999

檀島六天精選遊 逢星期六出發 \$5199

檀島八天精選遊 逢星期六出發 \$7499

七海旅運有限公司 香港德輔道中88-98號十八樓1802室 電話：5-413081(四線)











































# 華僑文化

## 音樂造詣高並享譽國際樂壇

### 羅榮與霍明珠攜手 鋼琴小號奏響演奏

在華僑音樂界中，羅榮與霍明珠兩位音樂家，是近年來最受矚目的。他們不僅在音樂造詣上極高，且享譽國際樂壇。羅榮，現年三十四歲，祖籍廣東，現居美國。他自幼隨父學習鋼琴，十歲時即在紐約舉行獨奏會，獲得好評。霍明珠，現年三十二歲，祖籍福建，現居美國。她自幼隨母學習鋼琴，十歲時即在紐約舉行獨奏會，獲得好評。他們兩人曾多次在國際音樂比賽中獲獎，並在各大音樂廳舉行過多次演奏會。他們的演奏風格獨特，情感豐富，深受聽眾喜愛。

## 畫家易揚及其作品

### 劉開渠寄自北京

易揚，現年三十五歲，祖籍廣東，現居北京。他自幼隨父學習繪畫，十歲時即在北京市舉行獨展，獲得好評。他的作品風格獨特，情感豐富，深受聽眾喜愛。他曾在多次國際美術比賽中獲獎，並在各大美術館舉行過多次展覽。他的作品不僅在國內受到好評，也在國際上享有盛譽。

## 視聽設計構思

### 六月一日展出大設計

視聽設計構思，六月一日展出大設計。這是一個關於視覺傳達設計的作品，旨在通過多種媒介展示設計構思。作品包括平面設計、立體設計、動態設計等，旨在展示設計師的創意和構思能力。



圖為小號手羅榮。



圖為小號手羅榮。

## 新書研究中心開幕

### 漫畫研究社作品展

新書研究中心開幕，漫畫研究社作品展。這是一個關於漫畫研究的展覽，旨在展示漫畫研究社的作品和研究成果。展覽包括漫畫作品、漫畫理論研究、漫畫歷史等，旨在展示漫畫研究社的學術水平和創作能力。

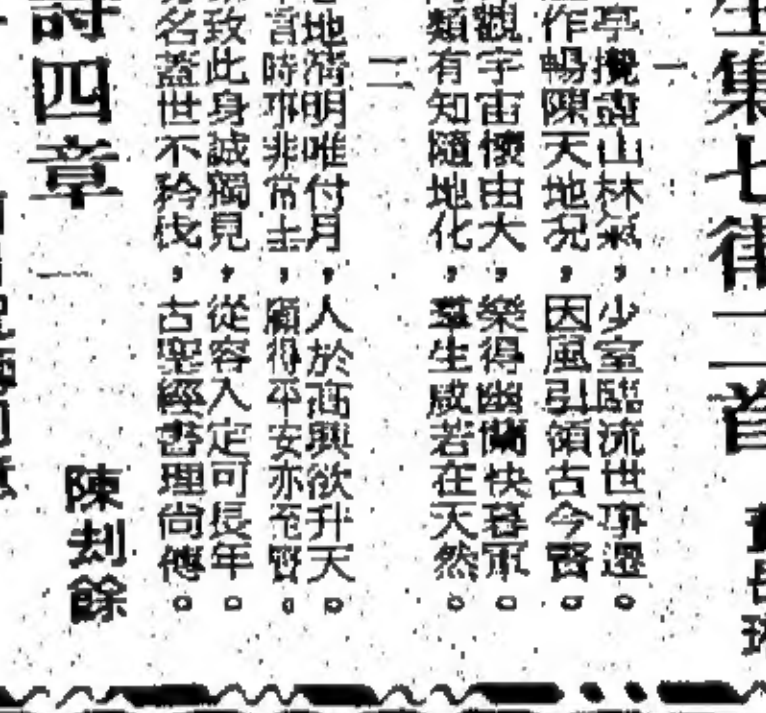
## 中英兩國澳洲演出

### 墨爾本行禮道謝

中英兩國澳洲演出，墨爾本行禮道謝。這是一個關於中英兩國在澳洲演出的報導，旨在展示中英兩國在文化交流方面的合作和成果。報導包括演出內容、演出效果、觀眾反饋等，旨在展示中英兩國在文化交流方面的合作和成果。

## 張大千先生年譜(一)

張大千先生年譜(一)。這是一個關於張大千先生年譜的報導，旨在展示張大千先生的生平事跡和藝術成就。報導包括張大千先生的出生、成長、學習、創作、展覽、逝世等，旨在展示張大千先生的生平事跡和藝術成就。



圖為張大千先生。



圖為張大千先生。

## 香港兒童合唱團

### 七月飛歐洲演唱

香港兒童合唱團，七月飛歐洲演唱。這是一個關於香港兒童合唱團的報導，旨在展示香港兒童合唱團的演唱水平和藝術成就。報導包括合唱團的組成、演唱曲目、演唱效果、觀眾反饋等，旨在展示香港兒童合唱團的演唱水平和藝術成就。

## 本週末九場熱科馬

### 將有八場頒獎儀式

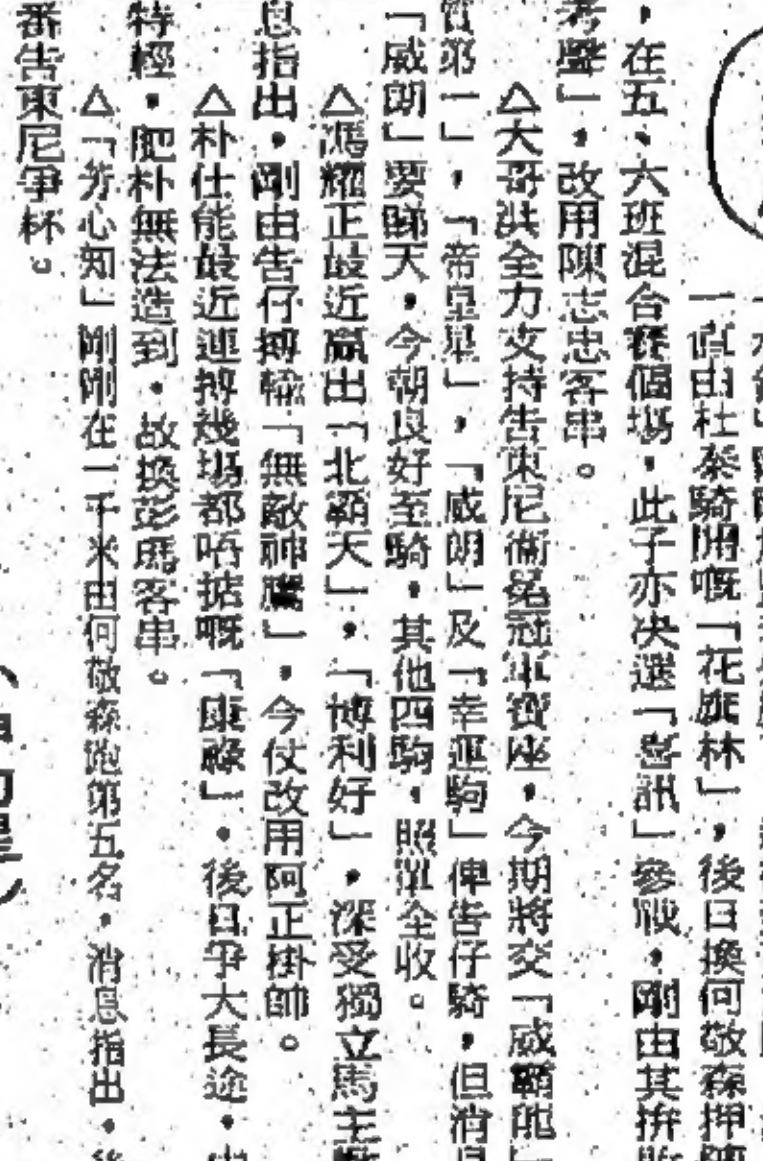
本週末九場熱科馬，將有八場頒獎儀式。這是一個關於本週末九場熱科馬的報導，旨在展示本週末九場熱科馬的比賽情況和頒獎儀式。報導包括比賽內容、比賽結果、頒獎儀式等，旨在展示本週末九場熱科馬的比賽情況和頒獎儀式。

## 棋高一着落腳仍重

棋高一着落腳仍重。這是一個關於棋高一着落腳仍重的報導，旨在展示棋高一着落腳仍重的棋局情況和棋手表現。報導包括棋局內容、棋局結果、棋手表現等，旨在展示棋高一着落腳仍重的棋局情況和棋手表現。



圖為張大千先生。



圖為張大千先生。

## 羅萬里達

### 小告騎可敲

羅萬里達，小告騎可敲。這是一個關於羅萬里達的報導，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。報導包括羅萬里達的騎術表演、騎術水平、藝術成就等，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。

## 馬經

### 主編 匡公

馬經，主編 匡公。這是一個關於馬經的報導，旨在展示馬經的內容和編纂情況。報導包括馬經的內容、編纂情況、編纂人員等，旨在展示馬經的內容和編纂情況。

## 雄心態況始終未夠

雄心態況始終未夠。這是一個關於雄心態況始終未夠的報導，旨在展示雄心態況始終未夠的棋局情況和棋手表現。報導包括棋局內容、棋局結果、棋手表現等，旨在展示雄心態況始終未夠的棋局情況和棋手表現。



圖為張大千先生。



圖為張大千先生。

## 羅萬里達

### 小告騎可敲

羅萬里達，小告騎可敲。這是一個關於羅萬里達的報導，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。報導包括羅萬里達的騎術表演、騎術水平、藝術成就等，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。

## 馬經

### 主編 匡公

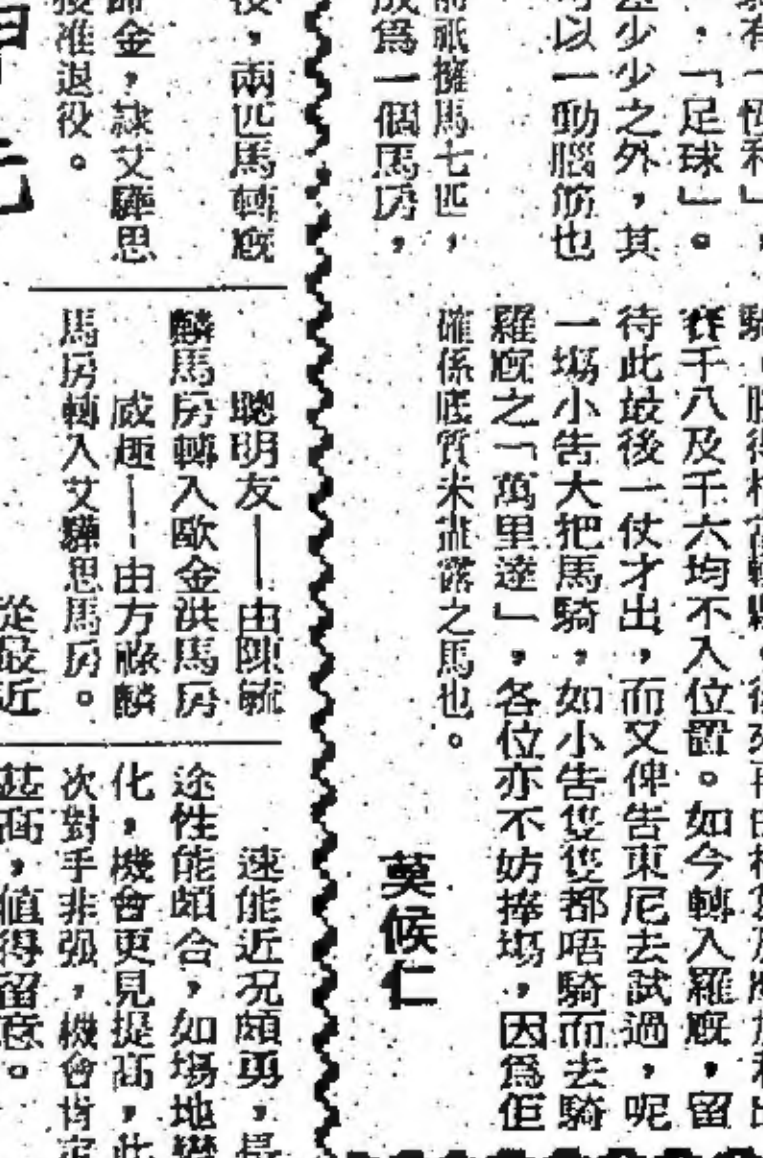
馬經，主編 匡公。這是一個關於馬經的報導，旨在展示馬經的內容和編纂情況。報導包括馬經的內容、編纂情況、編纂人員等，旨在展示馬經的內容和編纂情況。

## 雄心態況始終未夠

雄心態況始終未夠。這是一個關於雄心態況始終未夠的報導，旨在展示雄心態況始終未夠的棋局情況和棋手表現。報導包括棋局內容、棋局結果、棋手表現等，旨在展示雄心態況始終未夠的棋局情況和棋手表現。



圖為張大千先生。



圖為張大千先生。

## 羅萬里達

### 小告騎可敲

羅萬里達，小告騎可敲。這是一個關於羅萬里達的報導，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。報導包括羅萬里達的騎術表演、騎術水平、藝術成就等，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。

## 馬經

### 主編 匡公

馬經，主編 匡公。這是一個關於馬經的報導，旨在展示馬經的內容和編纂情況。報導包括馬經的內容、編纂情況、編纂人員等，旨在展示馬經的內容和編纂情況。

## 雄心態況始終未夠

雄心態況始終未夠。這是一個關於雄心態況始終未夠的報導，旨在展示雄心態況始終未夠的棋局情況和棋手表現。報導包括棋局內容、棋局結果、棋手表現等，旨在展示雄心態況始終未夠的棋局情況和棋手表現。



圖為張大千先生。



圖為張大千先生。

## 羅萬里達

### 小告騎可敲

羅萬里達，小告騎可敲。這是一個關於羅萬里達的報導，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。報導包括羅萬里達的騎術表演、騎術水平、藝術成就等，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。

## 馬經

### 主編 匡公

馬經，主編 匡公。這是一個關於馬經的報導，旨在展示馬經的內容和編纂情況。報導包括馬經的內容、編纂情況、編纂人員等，旨在展示馬經的內容和編纂情況。

## 雄心態況始終未夠

雄心態況始終未夠。這是一個關於雄心態況始終未夠的報導，旨在展示雄心態況始終未夠的棋局情況和棋手表現。報導包括棋局內容、棋局結果、棋手表現等，旨在展示雄心態況始終未夠的棋局情況和棋手表現。



圖為張大千先生。



圖為張大千先生。

## 羅萬里達

### 小告騎可敲

羅萬里達，小告騎可敲。這是一個關於羅萬里達的報導，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。報導包括羅萬里達的騎術表演、騎術水平、藝術成就等，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。

## 馬經

### 主編 匡公

馬經，主編 匡公。這是一個關於馬經的報導，旨在展示馬經的內容和編纂情況。報導包括馬經的內容、編纂情況、編纂人員等，旨在展示馬經的內容和編纂情況。

## 雄心態況始終未夠

雄心態況始終未夠。這是一個關於雄心態況始終未夠的報導，旨在展示雄心態況始終未夠的棋局情況和棋手表現。報導包括棋局內容、棋局結果、棋手表現等，旨在展示雄心態況始終未夠的棋局情況和棋手表現。



圖為張大千先生。



圖為張大千先生。

## 羅萬里達

### 小告騎可敲

羅萬里達，小告騎可敲。這是一個關於羅萬里達的報導，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。報導包括羅萬里達的騎術表演、騎術水平、藝術成就等，旨在展示羅萬里達的騎術水平和藝術成就。

## 馬經

### 主編 匡公

馬經，主編 匡公。這是一個關於馬經的報導，旨在展示馬經的內容和編纂情況。報導包括馬經的內容、編纂情況、編纂人員等，旨在展示馬經的內容和編纂情況。